

Vaporetto®

FOCUS



TECHNICAL DATA / DATOS TÉCNICOS / DONNÉE TECHNIQUES

Voltage / Tensión / Alimentation:.....	120 V~
Frequency / Frecuencia / Fréquence:.....	60 Hz
Max power / Potencia máx / Puissance maximale:.....	1440 W
Net weight (without water) / Peso neto (sin agua) / Poids net (sans eau):.....	7.7 lb (3.5 Kg) APPROX

Polti S.p.A. reserves the right to change equipment or accessory specification without prior notice.

Polti S.p.A. se reserva el derecho de introducir las modificaciones técnicas y constructivas que considere necesarias, sin obligación de preaviso.

Polti S.p.A. se réserve la faculté d'introduire toutes modifications techniques qui s'avèreraient nécessaires sans aucun préavis.

Copyright ©2013: *The documents supplied with the machine, including this manual, are the property of POLTI S.p.A. All rights reserved.*

Copyright ©2013: *Los documentos suministrados con el aparato, incluido el presente manual, son propiedad de POLTI S.p.A. Todos los derechos reservados.*

Copyright ©2013: *Les documents fournis avec la machine, y compris le présent manuel, sont la propriété de POLTI S.p.A. Tous droits réservés.*

ENGLISH

PAGE 2

CONTENTS

<i>Important Safety Instructions</i>	page 3	<i>Water Out</i>	page 10
<i>Safety Information</i>	page 4	<i>Anticalc Filter</i>	page 10
<i>Grounding Instructions</i>	page 4	<i>Storage Of The Appliance</i>	page 10
<i>Precautions</i>	page 5	<i>Precautions For Delicate Surfaces</i>	page 11
<i>Key</i>	page 7	<i>Practical Advice For The Use Of</i>	
<i>Correct use of the product</i>	page 8	<i>The Accessories</i>	page 11
<i>Preparation for use</i>	page 8	<i>Care Of Your Appliance</i>	page 11
<i>Using your Focus</i>	page 9	<i>Troubleshooting</i>	page 12
<i>Warnings</i>	page 10	<i>Faq</i>	page 13
		<i>Limited Warranty</i>	page 14
		<i>To Obtain Assistance</i>	page 15

ENGLISH

ESPAÑOL

PÁG. 16

INDICE

<i>Instrucciones De Seguridad importantes</i>	pág. 17	<i>Falta De Agua</i>	pág. 24
<i>Información De Seguridad</i>	pág. 18	<i>Filtro Antical</i>	pág. 24
<i>Instrucciones Para La Puesta A Tierra</i>	pág. 18	<i>Conservación Del Aparato</i>	pág. 25
<i>Precauciones</i>	pág. 19	<i>Medidas De Para Superficies Delicadas</i>	pág. 25
<i>Leyenda</i>	pág. 21	<i>Consejos Prácticos Para El Uso De</i>	
<i>Uso Correcto Del Producto</i>	pág. 22	<i>Los Accesorios</i>	pág. 25
<i>Preparación</i>	pág. 22	<i>Consejos Para El Mantenimiento</i>	
<i>Utilizar Focus</i>	pág. 23	<i>General</i>	pág. 25
<i>Advertencias</i>	pág. 24	<i>Solución De Problemas</i>	pág. 26
		<i>Preguntas frecuentes</i>	pág. 27
		<i>Garantía Limitada</i>	pág. 28
		<i>Para Obtener Asistencia</i>	pág. 29

ESPAÑOL

FRANÇAIS

PAGE 30

TABLE DES MATIÈRES

<i>Consignes De Sécurité Importantes</i>	page 31	<i>Filtre Anti-Calcaire</i>	page 38
<i>Informations Sur La Sécurité</i>	page 32	<i>Rangement De L'appareil</i>	page 38
<i>Instructions Pour La Mise Á La Terre</i>	page 32	<i>Précautions Pour Les Surfaces</i>	
<i>Précautions</i>	page 33	<i>Déliçates</i>	page 39
<i>Légende</i>	page 35	<i>Conseils Pratiques D'utilisation</i>	
<i>Utilisation Correcte De L'appareil</i>	page 36	<i>Des Accessoires</i>	page 39
<i>Preparation</i>	page 36	<i>Conseils Pour L'entretien Général</i>	page 39
<i>Utilisation De Votre Focus</i>	page 37	<i>Depannage</i>	page 40
<i>Mises En Garde</i>	page 38	<i>Foire aux questions</i>	page 41
<i>Manque D'eau</i>	page 38	<i>Garantie Limitée</i>	page 42
		<i>Pour Obtenir une Assistance</i>	
		<i>Technique</i>	page 43

FRANÇAIS

**KEEP THESE INSTRUCTIONS**

Read these instructions carefully before using the appliance.

Any use which does not comply with these instructions will invalidate the warranty.

Dear Customer,

Thank you for purchasing this POLTI product, contributing to the conservation of our most precious natural resource: the Environment. Vaporetto solves all cleaning and hygiene problems without the use of detergents - all that's needed is just steam, allowing you to clean more thoroughly and in an ecological way.

Our Technical Development team has added a range of sophisticated improvements to make cleaning tasks both safer and more effective: safety is guaranteed by the strict tests all Polti products and accessories are subjected to.

Your safety is our highest concern and using any electrical appliance that generates steam requires some special instructions and a lot of common sense. That's why the first few pages of this manual contain many important points and tips concerning safety. Please review each before starting to use your new product.

Thanks again for bringing our product into your home.

The Polti Team.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS AND MAKE SURE YOU UNDERSTAND THEM BEFORE USING THE STEAMER.



SAFETY ALERT SYMBOL: This symbol indicates that a potential risk of injury exists. The safety messages will follow the safety alert symbol with the words "DANGER", "WARNING" or "CAUTION"



DANGER SIGN: This sign indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.



WARNING SIGN: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury. It highlights conditions that are a serious risk for personal safety.



CAUTION SIGN: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in a minor or moderate injury, and to alert against unsafe practices.

These safety messages will indicate the potential hazard and how to reduce the possibility of injury, and the risks if you do not follow the instructions.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

Any use which does not comply with these instructions will void the warranty.

SAFETY INFORMATION

This product is intended for household use only.

GROUNDING INSTRUCTION

This appliance must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and grounding plug. The plug must be inserted into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.



IMPROPER CONNECTION OF THE EQUIPMENT-GROUNDING CONDUCTOR CAN RESULT IN A RISK OF ELECTRIC SHOCK, WHICH CAN CAUSE INJURY OR DEATH. CHECK WITH A QUALIFIED ELECTRICIAN OR SERVICE PERSON IF YOU ARE IN DOUBT AS TO WHETHER THE OUTLET IS PROPERLY GROUNDED. DO NOT MODIFY THE PLUG PROVIDED WITH THE APPLIANCE - IF IT WILL NOT FIT THE OUTLET, HAVE A PROPER OUTLET INSTALLED BY A QUALIFIED ELECTRICIAN.

The wiring system to which the appliance is connected must always comply with applicable laws and regulations.

This appliance is for use on a circuit having a nominal rating of 120 volts and is factory-equipped with a specific electric cord and plug to permit connection to a proper electric circuit. Make sure that the appliance is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No adaptor should be used with this appliance. If the appliance must be reconnected for use on a different type of electric circuit, the reconnection should be made by qualified service personnel.

WARNING – To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- Not for space heating purposes.
- To provide continued protection against risk of fire or electric shock, connect to properly grounded outlet.
- For household use only.
- To reduce the risk of electric shock – Use indoor only.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Do not use extension cords.

PRECAUTIONS



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, FIRE OR INJURY:

Read all instructions carefully before using the appliance.

- Connecting the appliance to improper voltage may cause injury of fire or result in damage to the appliance. Before connecting the appliance, make sure that the voltage is the same as the voltage indicated on the data label of the appliance. No adapter should be used with this appliance.
- If the appliance is left unused, disconnect it from electrical outlet. Never leave the appliance unattended with the cord plugged-in.
- Always make sure that the appliance is unplugged before performing maintenance work of any kind, including adding water or cleaning the appliance.
- Do not unplug by pulling on the cord. Grasp the plug to avoid damaging the socket and risking a short-circuit.
- Do not allow the power cord to be twisted, crushed, stretched, or come into contact with sharp or hot surfaces.
- Do not use the appliance if the power cord or other parts of the appliance are frayed or damaged, and do not attempt repairs. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Avoid touching the appliance with soaking wet hands or feet with the cable plugged into electric outlet.
- Do not use the appliance when barefoot.
- Do not use the appliance near sinks, bathtubs, showers or containers full of water.
- Never immerse the appliance, the cable or the plugs in water or another liquid.
- Use appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use as a space heater or for any other purposes not specified.
- While refilling with water, unplug the appliance.
- Do not use a flammable or combustible liquid to clean a floor or other surface.
- Do not use the appliance where there is a danger of explosion.
- Use indoors only.
- Do not place the appliance near any other electrical appliance that is currently in use or near any heat source.
- Store the appliance in a dry place. Do not expose to temperatures under 32°F (0°C) or over 104°F (40°).
- Do not direct the steam jet at electrical and/or electronic equipment or at the appliance itself.
- Keep the appliance out of children's reach. It contains small parts which may be a choking hazard.
- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities. Do not use before reading and understanding these instructions.
- High-pressure steam jets can be dangerous if used improperly.



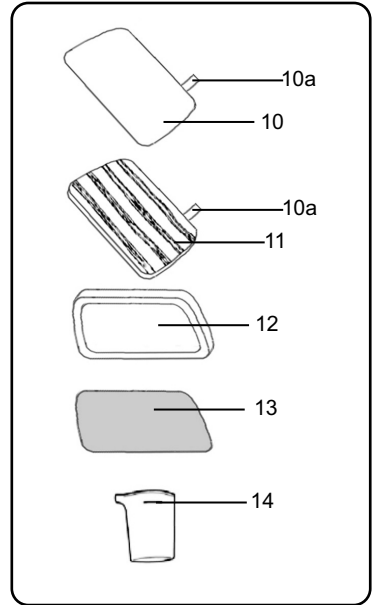
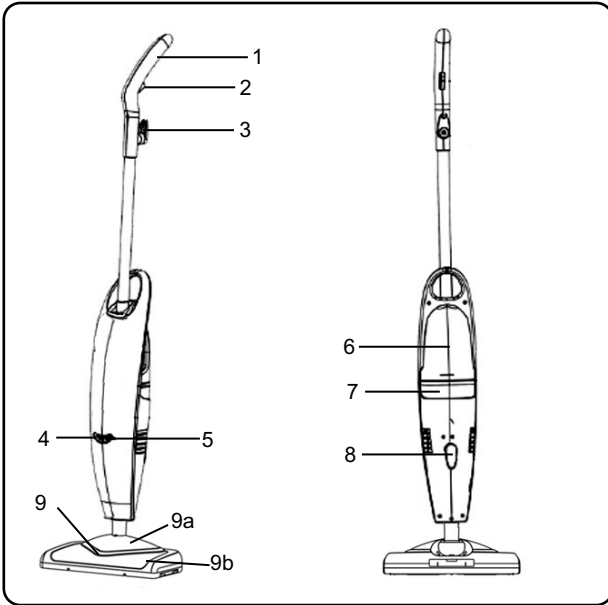
**Steam may cause serious injury if in contact with body parts.
Always allow the steamer to cool down before handling**

- Do not direct the steam jet at electrical equipment or the appliance itself.
- Do not direct the steam jet at people, pets or pile of debris .
- Never place your hands or any body parts in the steam jet.
- Do not use to treat clothes being worn on the body.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not wind the power cable around the appliance, especially when the appliance is still hot. Always use the cord hooks when storing the power cord.
- Care should be used to arrange the cord so as not to trip over it during use. Safely put in storage after each use to prevent tripping accidents.
- Steam through the brush will cause it to get hot. Avoid contact with hot areas.
- If the appliance has been dropped, damaged, or immersed in water, or leaks, do not use and contact the customer care team as the internal safety features may have been affected.
- In case of breakdown or malfunction unplug the appliance and never attempt to disassemble it, but contact the customer care team.
- This appliance is equipped with safety devices which are to be replaced only by a qualified technician.
- Let the appliance cool down before cleaning it or carrying out any maintenance.
- Before storing the appliance make sure that it has completely cooled down.



**IMPORTANT SAFEGUARDS
USING THE APPLIANCE:**

- Use 100% distilled water.
IMPORTANT: The use of tap water is possible provided you replace the filter every 30 refills of the water tank.
- Never use water from clothes dryers, scented water, water from refrigerators, batteries or air conditioners or rain water.
- For best results, use original Polti accessories only, as products from other brands may not be suitable for use in Polti appliances and could cause damage.
- Press the buttons only with a finger, without excessive force and avoid using pointed objects such as a pen or a screwdriver.
- To avoid compromising the safety of the appliance use only original spare parts.
- Do not place the hot appliance on heat-sensitive surfaces. For temporary storage while in use, please use the rubber mat stand. Use the rubber mat when storing your appliance.
- On surfaces that have been treated with wax, the wax may be removed by the heat and steam action.
- Do not use on unsealed wood floors or let unit stand on any wood floor for an extended period of time. This could cause the wood grain to rise.
- Use extra caution when using on vinyl, linoleum or any other heat-sensitive floors.
- Too much heat can melt down glue in the flooring. It is therefore recommended that a sample cleansing be carried out on an isolated area of the floor. It is also recommended that you check the use and care instructions of the surface from the floor manufacturer to ensure suitability to steam cleaning.



GENERATOR

- 1) Handle
- 2) Steam trigger
- 3) Upper cable rewind
- 4) Pressure indicator
- 5) Power indicator
- 6) Water tank
- 7) Anticalc filter
- 8) Lower cable rewind

ACCESSORIES

- 9) Lift & Scrub 2 in 1 brush
 - 9a) Triangular brush
 - 9b) Rectangular brush
- 10) Microfiber cloth
- 10a) Release tab
- 11) Special scrubbing cloth
- 12) Rug/Carpet frame for brush
- 13) Resting mat for storing appliance
- 14) Jug

CORRECT USE OF THE PRODUCT

This appliance is intended for home use as a steam mop as described and in accordance with the instructions provided in this manual. Please read these instructions carefully and keep them, as you may find them useful in future.

Polti declines liability for any damage or accident derived from any use of Vaporetto which is not in conformity with the instructions contained in this booklet.

PREPARATION FOR USE



WARNING



Steam may cause serious injury if in contact with body parts. Always allow the steamer to cool down before handling.

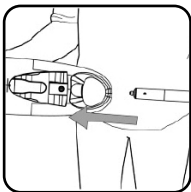


To reduce the risk of personal injury unplug the power cord from the electrical outlet and let the appliance and the accessories cool down completely before handling.

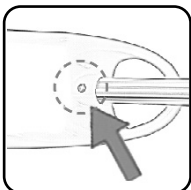


Always make sure that the appliance is unplugged before performing maintenance work of any kind, including adding water or cleaning the appliance.

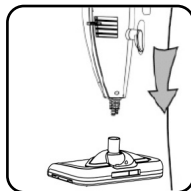
- Remove the appliance from the packaging, checking that the product is intact and that all the parts are there.



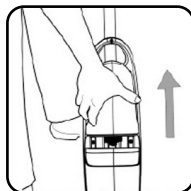
•Insert the handle in the specific opening on the appliance.



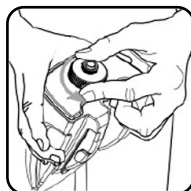
•Make sure that the pin on the handle lines up with the hole on the appliance.



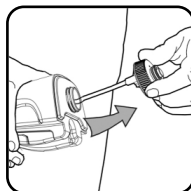
•Fit the appliance to the brush (9).



•Remove the water tank (6) from the appliance pulling it upward.



•Unscrew the cap with water take-up hose.

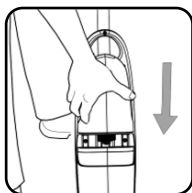


•Remove it from the tank.



•Fill the tank with about 20.3 fl oz (0.6 l) of distilled water using the jug supplied.

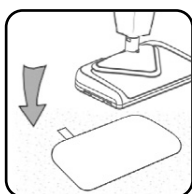
It is also possible to use tap water, provided the anticalc filter is replaced after every 30 refills. Tap water contains limescale which in the long run could cause problems for the appliance if the filter is not replaced regularly. Do not add other substances or additives to the water tank (6).



•Screw the cap with the water take-up hose back on the tank and hook it back on the appliance.

NOTICE When inserting and removing it from the water tank, a few drops of water could be lost.

NOTICE When removing it from the water tank, some drops of water may be found on top of the limescale filter.



•To apply the cloth (10/11), just position it with the cleaning side resting on the floor, and place the brush on top.
To remove the cloth, rest a foot on the release tab (10a) and pull the brush upward.



WARNING

Do not use the appliance with the rectangular brush without the cloth. There is need to use a cloth with the triangular brush.

NOTICE The cloths (10/11) are available on the www.polti.com site.

USING YOUR FOCUS

NOTICE With Vaporetto Focus, steam is only dispensed when the appropriate button is pressed. To turn the appliance on, just insert the plug into a suitable grounded outlet.



NOTICE We recommend passing the power cable through the upper cable winder (3), in order to reduce the possibility of tripping on the cable when using the appliance.

• Plug the power cable into a suitable socket

with grounded connection. The power indicator light will come on (5).

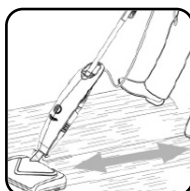
- The power indicator light (5) will remain lit continuously, indicating that the appliance is connected to a live power source.
- Wait for the pressure indicator light (4) to come on. At this point the appliance is ready for use.



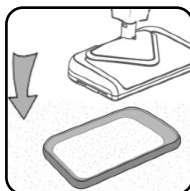
•To release the unit from its upright parking position, put your foot on the brush (9) and at the same time tilt the handle (1). To return it to the parking position, just return it to the original position.



•Press the steam button (2) to dispense steam. To stop it, release the steam button (2).



•Clean floors by moving the brush forward and backward. If moisture starts to puddle, then moderate the steam flow by pulsing the trigger.



•To clean rugs and carpets, rest the brush (with the cloth attached) on the special frame (12) so that it can glide on the fabric.

NOTICE The cloth should not be too wet. If necessary, replace it with a dry one, so that the textile surfaces do not become saturated.



WARNING

To remove the cloth from the brush, detach the power supply plug from the electric socket and wait 5 minutes to allow the cloth to cool.

WARNINGS

- On surfaces that have been treated with wax, the wax may be removed by the heat and steam action.
- Do not use on unsealed wood floors or let unit stand on any wood floor for an extended period of time. This could cause the wood grain to rise.
- Use extra caution when using on vinyl, linoleum or any other heat-sensitive floors.
- Too much heat can melt down glue in the flooring. It is therefore recommended that a sample cleansing be carried out on an isolated area of the floor. It is also recommended that you check the use and care instructions of the surface from the floor manufacturer to ensure suitability to steam cleaning.

"WATER OUT"

When the water inside the tank (6) runs out, steam will stop being produced and a considerable increase in noise will be heard. In any case, the water level is always visible due to the transparent tank.

To restart operations just fill the water tank (6) again as described in the paragraph "PREPARATION".



WARNING

This operation must always be done by disconnecting the appliance from the power source.

ANTICALC FILTER

By nature, water contains mineral salts that favour the formation of limescale.

Vaporetto Focus is supplied with an anticalc filter (7) which reduces the passage of mineral salts and therefore the formation of limescale.

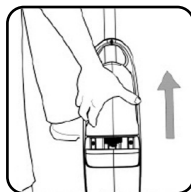
When using distilled water, we recommend that the filter be changed twice per year.

When using normal tap water, we recommend that the filter be changed after every 30 complete water refills.

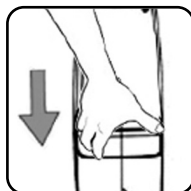
Filters are available on the www.polti.com site.

To replace the filter, proceed as follows:

- Unplug from the power source.
- Remove the water tank (6) (Fig. 3) pulling it upward.

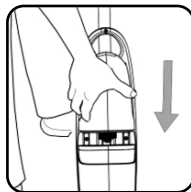


- Remove the filter (7) still pulling it upward.



- Position the new filter (7), applying pressure and checking that it is perfectly inserted.

NOTICE To remove and insert the anticalc filter slight force must be exerted.



- Reposition the water tank (6).

STORAGE

OF THE APPLIANCE

After use, proceed as follows before putting the appliance away:

- unplug from the the power supply.
- completely empty the water tank (6) to avoid water leaks

- detach the cloth from the brush and wait 5 minutes for it to cool.
- once it is switched off, always place the Vaporetto Focus with the brush resting on the storage mat (13).
- wind the power supply cable around the special cable winder (3) (8) before storing the appliance.

Warning:

- **For the appliance to remain stable in a vertical position, the handle must be pushed forward so that the joint between the brush and the body of the appliance clicks into place.**
- **For the appliance to remain stable in the vertical position, it must always have the rectangular brush attached (9b).**
- **Before using the appliance again, remember to unwind the power cable completely. The upper cable winder (3) rotates 180° in order to unwind the power cable quickly.**
- **Do not keep the appliance connected to the power supply with the cable wound up.**

PRECAUTIONS FOR DELICATE SURFACES

- Please pay careful attention when cleaning wooden surfaces and treated terracotta flooring as prolonged use of steam may damage the wax, polish or colour of the surfaces to be cleaned. We therefore recommend dispensing steam on these surfaces only for short periods of time. Do not keep dispensing steam on the same point.
- Use with extra caution on vinyl, linoleum or any other heat-sensitive flooring.
- Too much heat can melt the glue in the flooring. It is therefore recommended that a sample cleansing be carried out on an isolated area of the floor. It is also recommended that you check the use and care instructions of the surface from the floor manufacturer to ensure the suitability of steam cleaning.

NOTICE Do not use the triangular brush (9a) for cleaning wooden and treated terracotta floors.

PRACTICAL ADVICE FOR THE USE OF THE ACCESSORIES

MICROFIBER CLOTHS

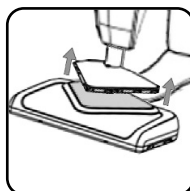
- The universal microfiber cloth (10) can be used on most surfaces.
- For rough surfaces or laminate floors, we recommend using the special scrubbing cloth (11).

EXCLUSIVE LIFT & SCRUB 2 IN 1 BRUSH

Vaporetto Focus comes with the exclusive 2 in 1 brush.

- The rectangular brush offers a large surface area and must always be used covered by the cloth.
- The triangular brush is particularly suited for cleaning corners. It also has bristles and, because of this, is ideal for removing the most stubborn dirt.

To release the triangular brush, just proceed as follows:



- Press the release lever of the rectangular brush with your foot (9b) and lift the appliance.

Use the triangular brush without a cloth on dirty or limescale-encrusted areas and over tile joints making lateral movements to lift the dirt, then go back over the surface drying it with a cloth to collect the dirt removed.

CARE OF YOUR APPLIANCE

- Before attempting any maintenance operation, make sure to always disconnect the appliance from the power source.
- To clean the body of the appliance, simply use a moist cloth. Do not use solvents or detergents as these could damage the plastic surfaces.
- The cloths provided can be washed by following the instructions given on the label.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	SOLUTION
I cannot tell if the unit is working.	<ul style="list-style-type: none"> - Check to see if the unit is completely plugged in to a grounded power source. - The RED light on the front of the unit indicates that it is "on". The GREEN light indicates steam is being generated. - Steam will only be dispensed when the trigger on the handle is depressed.
No steam is coming out.	<ul style="list-style-type: none"> - Check that the power cord is plugged in to a grounded outlet. - Check that the GREEN light has turned off, indicating that steam has been generated; - Check that the water is available in the reservoir and that the tank is securely fitted into the Anti-Calc filter. - Check to make sure the handle is securely fitted in to the main body and that the main body is fitted into the small scrubbing brush (see "1 - Minute Assembly instructions). <p>If the problem persists after checking the above points, disconnect from the power outlet and wait until the unit cools (about 2-hours) and retry. If the problem still persists, please contact our Customer Care team.</p>
The unit will not stand upright.	<ul style="list-style-type: none"> - Check to see that the small scrubbing brush is securely inserted into the large mop head. - The main body needs to be completely upright till it clicks into place and the small tab in the rotating ball of the small scrubbing brush is aligned with the notch at the base. - Make sure that the unit is resting onto a stable and flat surface
There is no place to add water.	<ul style="list-style-type: none"> - Water is added to the blue reservoir. You must slide it up to remove it. Turn it upside down and twist open the white cap.
I cannot remove the Anti-Calc filter.	<ul style="list-style-type: none"> - You must first remove the water reservoir. The Anti-Calc filter pulls away from the main body.
The cloths will not stay attached to the mop head.	<ul style="list-style-type: none"> - Make sure the cloths are applied correctly to take advantage of the hook/loop locking system. <p>The side that attaches to the mop head have two rows of fuzzy loop material at the top and bottom that securely connect to the built-in hooks on the bottom of the mop head.</p>
The cloths will not come off the mop head.	<ul style="list-style-type: none"> - The system is designed to keep the cloths attached to the mop head during cleaning. To remove, press down with a foot the tongue on the cloth and give it a good tug.
I cannot remove the small scrubbing brush from the mop head.	<ul style="list-style-type: none"> - To remove the small scrubbing brush, simply press down with your foot on the dark tab at the rear of the mop head.
There is too much steam coming out and moisture is starting to puddle.	<ul style="list-style-type: none"> - To avoid puddles, don't keep the mop head in one place too long while the trigger is depressed continuously. - Alternatively, press the trigger every few seconds so steam is applied intermittently, while moving the brush forward and backward. - If the cloth is too wet, replace it with a dry one. Follow the instructions on the cloth label to wash the dirty cloth.
There is very little steam coming out.	<ul style="list-style-type: none"> - Check to see if all the connections are secured (see 1-Minute Assembly instructions). - Make sure there is sufficient water in the reservoir.
The cloth remains dirty.	<ul style="list-style-type: none"> - Check that you are using a clean cloth

FAQ - FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

QUESTION	ANSWER
Where is the on/off switch?	The Focus is an “instant-on” appliance, which means as soon as you plug it in, the unit begins to work. No steam can escape unless the operator pulls the trigger on the handle.
What do the different colored lights mean?	The RED light indicates that the unit is plugged in to a grounded outlet. The GREEN light indicates that steam is being generated.
How does the small triangular scrubbing brush get detached from the main mop head?	Simply press down on the dark gray foot pedal to release it. Return the scrubbing brush to the mop head when finished. Be sure to listen for the “click” that indicates it is securely in place.
Why do I need the resting pad?	The resting pad creates a moisture barrier when the Focus is not in use. Examples: you need to temporarily pause while cleaning (such as the phone rings) or when storing the unit after use in a closet.
Do I need to unplug the Focus while refilling the water reservoir?	For your safety we recommend to always unplug before performing maintenance work of any kind, including adding water or cleaning the appliance. When finished, simply plug back in and it will be fully heated in only 30 seconds.
Should I use distilled water?	Distilled water has fewer minerals and will therefore keep the heating element from clogging up. However, you certainly can use just ordinary tap water every time since the Focus comes with an Anti-Calc filter. Just be sure to replace the filter after every 30 complete water refills. If your water is particularly “hard”, you may need to change the filter every 20 complete water refills.
Will the unit overheat if I keep it plugged in for long periods of time?	There is little chance of overheating but we recommend that you only keep the Focus plugged in when you are actively cleaning. Unplug it when not in use. Since it heats up in just 30-seconds, there is no need to keep it plugged in when not in use.
Is there an easy way to unwind the power cord?	There is a rotating rapid-release knob just below the trigger. Just twist the knob face down and the cord is released. Twist the knob up to rewind and store the cord.
Can I use the Focus on my wood floor?	Yes, but you need to be particularly careful to not get too much moisture on the wood or get too much heat on the wood. Since the Focus as a constant flow of 1.3 oz. of steam per minute, we recommend that you pulse the steam flow by pressing the trigger every few seconds so moisture doesn’t puddle. Be sure to use the micro fiber cloth attached to the mop head. Do one small section, then use a clean dry towel to wipe up any excess moisture.
Can I use the Focus on my laminate floor (synthetic PVC)?	Yes, the Focus works well on laminate floors. Be sure to use the striped scrubbing cloth for these types of flooring. The striped scrubbing cloth is great for scrubbing but it also diffuses the heat so that the mop head glides more easily.
Can I use the Focus on my carpets?	Yes, the Focus works well for freshening carpets. Be sure to use the micro fiber cloth attached to the mop head and then attach the carpet frame, which allows the unit to glide over carpeting and minimize excess moisture.
How are the cloths kept attached to the mop head?	Other steam mops tend to have a problem with the cloths coming off during use. The Focus cloths perfectly attach to the mop head thanks to the built-in hook/loop feature. Once you place the cloth on to the mop head, they stay in place until you pull them off.

WHO IS COVERED:

This product is warranted to the original purchaser or the person receiving the product as a gift against defects in materials and workmanship as based on the date of original purchase from an Authorized Dealer. The original sales receipt showing the product name and the purchase date from an authorized retailer is considered proof of the date of purchase.

WHAT IS COVERED:

Subject to the exclusions contained below, Polti USA, Inc. warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for a period of 1 (one) year from the date of purchase.

At its option, Polti USA, Inc. will either repair the product at no charge, using new or refurbished replacement parts, or exchange the product with a product that is new or which has been manufactured from new, or serviceable used parts and is at least functionally equivalent to the original product in current inventory, or refund the original purchase price of the product. Polti USA, Inc. warrants replacement products or parts provided under this warranty against defects in materials and workmanship from the date of the replacement or repair for the remaining portion of the original product's warranty. When a product or part is exchanged, any replacement item becomes your property and the replaced item becomes Polti USA, Inc.'s property.

When a refund is given, your product becomes Polti USA, Inc.'s property. Replacement product can only be sent if all warranty requirements are met. Failure to follow all requirements can result in delay or denial of warranty.

WHAT IS NOT COVERED**EXCLUSIONS AND LIMITATIONS:**

This limited warranty does not cover defects due to incorrect use or use other than that identified in the instruction manual, which is an integral part of the contract of sale for the product. The limited warranty does not cover parts that are subject to normal wear and tear (consumables such as filters, brushes, etc.).

Defects or damage that result from (a) the use of non-Polti original accessories, spare parts or consumables, (b) improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks, scratches, etc.) to the surface of the product resulting from misuse, (c) use of the products for commercial purposes; (d) subjecting the product to abnormal usage or conditions, (e) limescale build-up, and (f) chance (fire, short circuit) which are not the fault of Polti USA, Inc., are excluded from coverage.

Polti will accept no responsibility for any injury to people or animals or damage to property directly or indirectly resulting from failure to follow the instructions provided in the instruction manual, including without limitation warnings and product maintenance instructions.

The limited warranty does not cover damage caused by service performed by anyone other than an Authorized Service Location, to a product or a part that has been modified without written permission, if the recommended maintenance of the product is not correctly performed or if any product's serial number has been removed or defaced.

THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT COVER:

- Product repair and/or part replacement because of improper use or maintenance, connections to improper voltage supply, power line surge, lighting damage, unauthorized repair or other cause not within the control of Polti USA, Inc..
- Damage from mishandled shipments or transit accidents when returning product.
- A product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications.
- Product lost in shipment and no signature verification receipt can be provided or if no Return Merchandise Authorization number was issued by our customer service team.
- Failure to operate in accordance with the Instruction Manual.

WHAT OTHER LIMITATIONS ARE THERE?

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY, OTHERWISE THE REPAIR, REPLACEMENT, OR REFUND AS PROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER, AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. IN NO EVENT SHALL POLTI USA, INC. BE LIABLE, WHETHER IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT OR ACCESSORY, OR FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, OR OTHER FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE ABILITY OR INABILITY TO USE THE PRODUCTS, TO THE FULL EXTENT THESE DAMAGES MAY BE DISCLAIMED BY LAW.

Some states and jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitation on the length of an implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or from one jurisdiction to another.

TO OBTAIN ASSISTANCE

For technical support go to www.polti.com and select customer care / technical support or call:

- USA: 1-888-99-POLTI (1-888-997-6584)
Monday - Friday: 8am - 6pm EST
- CAN: 1-888-697-65-84



CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil.
Toute utilisation non conforme à ces recommandations annulera la garantie.

Cher(e) Client(e)

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit POLTI, contribuant ainsi à la conservation de notre ressource naturelle la plus précieuse : l'environnement. Vaporetto résout tous les problèmes de nettoyage et d'hygiène sans l'utilisation de détergents - la vapeur seule permet de nettoyer plus en profondeur et d'une manière écologique.

Notre équipe de développement technique a ajouté une série d'améliorations sophistiquées pour rendre les tâches de nettoyage à la fois plus sûres et plus efficaces : la sécurité est garantie par les tests rigoureux auxquels tous les produits et accessoires Polti sont soumis.

Votre sécurité est notre priorité et l'utilisation de tout appareil électrique qui génère de la vapeur requiert certaines précautions et beaucoup de bon sens. C'est pourquoi les premières pages de ce manuel contiennent de nombreux points importants et des conseils en matière de sécurité. Nous vous invitons à les assimiler avant d'utiliser le produit.

Merci encore d'avoir accordé votre préférence à notre produit.

L'équipe Polti.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

IL EST IMPORTANT DE LIRE ET DE COMPRENDRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET MISES EN GARDE AVANT D'UTILISER LE NETTOYEUR À VAPEUR.



SYMBOLE ALERTE DE SÉCURITÉ : Ce symbole indique qu'il existe un risque potentiel de blessure. Le symbole d'alerte de sécurité ("DANGER", "ATTENTION" ou "AVERTISSEMENT") précède le message de sécurité.



DANGER

SIGNAL DE DANGER : Ce symbole indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures graves.



ATTENTION

SIGNAL D'ATTENTION : Ce symbole indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves. Il souligne les conditions qui présentent un risque sérieux pour la sécurité personnelle.

▲ IMPORTANT ▲

SIGNAL IMPORTANT : Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées, et met en garde contre des pratiques dangereuses.

Ces messages de sécurité indiquent le danger potentiel et les moyens de réduire les risques de blessures, ainsi que les risques encourus si vous ne suivez pas les instructions.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE
Toute utilisation non conforme aux présentes recommandations annulera la garantie.

INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique

INSTRUCTIONS POUR LA MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de défaillance ou de panne, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en garantissant un chemin de moindre résistance pour le courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon avec conducteur de mise à la terre et fiche de mise à la terre. La fiche doit être insérée dans une prise appropriée, correctement installée et mise à la terre conformément aux codes et règlements locaux.



UNE MAUVAISE CONNEXION DU CONDUCTEUR DE MISE À LA TERRE DE L'ÉQUIPEMENT PEUT ENTRAÎNER UN RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, ET PAR LÀ DES BLESSURES OU LA MORT. FAIRE APPEL À UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ OU À UN DÉPANNÉUR EN CAS DE DOUTE SUR LA MISE À LA TERRE CORRECTE DE LA PRISE. NE PAS MODIFIER LA FICHE FOURNIE AVEC L'APPAREIL - SI ELLE N'ENTRE PAS DANS LA PRISE, FAIRE INSTALLER UNE PRISE ADÉQUATE PAR UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ.

Le système de câblage auquel l'appareil est branché doit être conforme aux lois et règlements applicables.

Cet appareil doit être utilisé sur un circuit d'une puissance nominale de plus de 120 volts et est équipé en usine d'un cordon électrique spécifique et d'une fiche pour permettre la connexion à un circuit électrique approprié. Veiller à ce que l'appareil soit branché à une prise ayant la même configuration que la fiche. Aucun adaptateur ne doit être utilisé avec cet appareil. Si l'appareil doit être rebranché pour une utilisation sur un autre type de circuit électrique, le rebranchement doit être réalisé par un électricien qualifié.

AVERTISSEMENT - Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure :

- Ne pas utiliser à des fins de chauffage
- Pour assurer une protection continue contre les risques d'incendie ou de choc électrique, relier à une prise de terre
- Pour usage domestique seulement
- Pour réduire le risque de choc électrique - Utiliser uniquement en intérieur
- Ne pas placer d'objets dans les ouvertures. Ne pas utiliser avec une ouverture bloquée ; éliminer toute trace de poussière, peluches, cheveux, et tout ce qui pourrait réduire le débit de l'air.
- Ne pas utiliser de câbles de rallonge

PRÉCAUTIONS



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES **POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, INCENDIE OU BLESSURE :**

Lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.

- Tout branchement de l'appareil à une tension inadéquate peut causer des blessures ou un incendie ou endommager l'appareil. Avant de brancher l'appareil, s'assurer que la tension correspond à la valeur indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. Aucun adaptateur ne doit être utilisé avec cet appareil.
- Si l'appareil reste inutilisé, le débrancher de la prise électrique. Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché au réseau électrique.
- S'assurer que l'appareil est débranché avant d'effectuer tout type d'entretien, y compris l'ajout d'eau ou le nettoyage de l'appareil.
- Ne pas débrancher l'appareil en tirant le cordon. Retirer la fiche de la prise pour éviter de l'endommager et de provoquer un court-circuit.
- Veiller à ce que le câble d'alimentation ne subisse pas de torsions, d'écrasements ou d'étirements, et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces coupantes ou chaudes.
- Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation ou d'autres parties de l'appareil sont effilochés ou endommagés, et ne pas essayer d'effectuer des réparations. Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Ne jamais toucher l'appareil avec les mains ou les pieds mouillés quand la fiche est branchée.
- Ne pas utiliser l'appareil pieds nus.
- Ne pas utiliser l'appareil à côté d'un lavabo, d'une baignoire, d'une douche ou d'un récipient plein d'eau.
- Ne jamais plonger l'appareil, le câble ou les fiches dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Utiliser l'appareil conformément à l'usage prévu tel que décrit dans ce manuel. Ne pas utiliser comme appareil de chauffage ou à d'autres fins non indiquées.
- Avant de remplir le réservoir d'eau, débrancher l'appareil.
- Ne pas utiliser un liquide inflammable ou combustible pour nettoyer un plancher ou une autre surface.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des lieux présentant un risque d'explosion.
- Utiliser uniquement en intérieur.
- Ne pas placer l'appareil près d'un autre appareil électrique en cours d'utilisation ou d'une source de chaleur.
- Ranger l'appareil dans un endroit sec. Ne pas exposer à des températures inférieures à 32 ° F (0°C) ou supérieures à 104 ° F (40°C).
- Ne pas diriger le jet de vapeur sur des équipements électriques et/ou électroniques ou sur l'appareil.
- Tenir l'appareil hors de portée des enfants. Il contient de petites parties qui pourraient présenter un risque.
- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites. Lire et comprendre les recommandations avant d'utiliser l'appareil.
- Les jets de vapeur à haute pression peuvent être dangereux s'ils sont mal utilisés.



La vapeur peut causer des blessures graves en cas de contact avec les parties du corps. Toujours laisser refroidir le nettoyeur à vapeur avant de le manipuler.

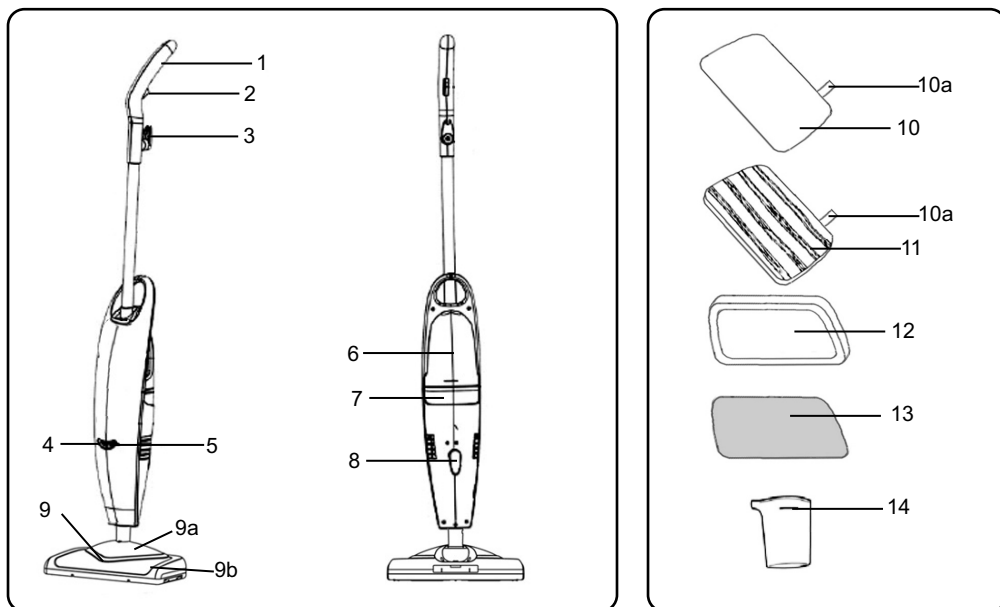
- Ne pas diriger le jet de vapeur sur des équipements électriques ou sur l'appareil.
- Ne pas diriger le jet de vapeur vers des personnes, animaux ou déchets.
- Ne jamais approcher les mains ou des parties du corps du jet de vapeur.
- Ne pas utiliser sur des vêtements qui sont portés par une personne.
- Utiliser avec prudence lors du nettoyage des escaliers.
- Ne pas enrouler le câble d'alimentation autour de l'appareil, et surtout pas lorsque l'appareil est encore chaud. Toujours utiliser les crochets pour ranger le câble d'alimentation.
- Veiller à placer le câble de manière à ne pas trébucher dessus durant l'utilisation de l'appareil. Ranger le câble après chaque utilisation pour éviter tout risque de trébuchement.
- La vapeur à travers le tuyau peut le chauffer. Éviter tout contact avec des zones chaudes.
- Si l'appareil est tombé, endommagé ou immergé dans l'eau, ou s'il présente des fuites, ne pas l'utiliser et le remettre à un SAV, car les dispositifs de sécurité internes peuvent avoir été touchés.
- En cas de panne ou de dysfonctionnement, débrancher l'appareil et ne jamais tenter de le démonter, mais contacter l'équipe du service à la clientèle.
- Cet appareil est équipé de dispositifs de sécurité qui doivent être remplacés uniquement par un technicien qualifié.
- Laisser refroidir l'appareil avant de le nettoyer ou d'effectuer tout entretien.
- Avant de ranger l'appareil, veiller à ce qu'il soit complètement froid.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES DURANT L'UTILISATION DE L'APPAREIL :

- Utiliser de l'eau distillée à 100 %.
IMPORTANT : L'utilisation de l'eau du robinet est possible à condition de remplacer le filtre après 30 remplissages.
- Ne jamais utiliser de l'eau de séchoirs, de l'eau parfumée, de l'eau des réfrigérateurs, des batteries ou des climatiseurs ou des eaux de pluie.
- Pour de meilleurs résultats, utiliser uniquement des produits d'origine Polti car ceux d'autres marques pourraient ne pas convenir aux appareils Polti et les abîmer.
- Appuyer sur les touches uniquement avec un doigt, sans forcer ni utiliser des objets pointus comme un stylo ou un tournevis.
- Pour éviter de compromettre la sécurité de l'appareil, utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine.
- Ne pas placer l'appareil chaud sur des surfaces sensibles à la chaleur. Pour ranger temporairement l'appareil durant l'utilisation, utiliser le support de tapis en caoutchouc. Utiliser le tapis de caoutchouc pour ranger l'appareil.
- La chaleur et l'action de la vapeur peuvent enlever la cire des surfaces traitées avec de la cire.
- Ne pas utiliser l'appareil sur les planchers de bois non scellés et ne pas laisser l'appareil en position verticale sur un plancher de bois pendant une période de temps prolongée. Cela pourrait soulever les grains du bois.
- Faire particulièrement attention lors de l'utilisation sur le vinyle, le linoléum ou autres planchers sensibles à la chaleur.
- Trop de chaleur peut faire fondre la colle dans le sol. Il est donc recommandé de faire un test de nettoyage sur une partie isolée du sol. Il est également recommandé de lire les instructions d'utilisation et d'entretien du revêtement de sol fournies par le fabricant pour s'assurer qu'il est possible de nettoyer le plancher à la vapeur.

LÉGENDE



GÉNÉRATEUR

- 1) Poignée
- 2) Bouton demande vapeur
- 3) Enrouleur de câble supérieur
- 4) Voyant pression
- 5) Voyant de fonctionnement
- 6) Réservoir eau
- 7) Filtre anticalcaire
- 8) Enrouleur de câble inférieur

ACCESSOIRES

- 9) Brosse Lift & Scrub 2 en 1
 - 9a) Brosse triangulaire
 - 9b) Brosse rectangulaire
- 10) Serpillière microfibre
- 10a) Patte de dégagement
- 11) Serpillière de brossage spécial
- 12) Cadre tapis/moquette pour brosse
- 13) Tapis de couchage pour ranger l'appareil
- 14) Carafe

UTILISATION CORRECTE DE L'APPAREIL

Cet appareil est conçu pour un usage domestique comme générateur de vapeur, conformément aux descriptions et instructions fournies dans le présent manuel. Nous vous prions de lire attentivement ces instructions et de les conserver, car elles pourraient vous être utiles par la suite.

La Société POLTI et ses distributeurs déclinent toutes responsabilités pour tout accident dû à une utilisation de Vaporetto qui ne correspond pas aux conditions d'emploi ci-dessus.

PRÉPARATION



ATTENTION



La vapeur peut causer des blessures graves en cas de contact avec les parties du corps. Toujours laisser refroidir le nettoyeur à vapeur avant de le manipuler.

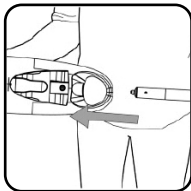


Pour réduire le risque de blessure, débrancher le câble d'alimentation de la prise électrique et laisser refroidir complètement l'appareil et les accessoires avant de manipuler l'appareil et les accessoires.

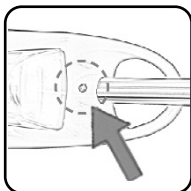


S'assurer que l'appareil est débranché avant d'effectuer tout type d'entretien, y compris l'ajout d'eau ou le nettoyage de l'appareil.

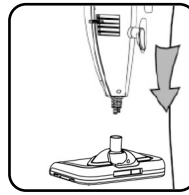
- Enlever l'emballage de l'appareil, vérifier le contenu et l'intégrité du produit.



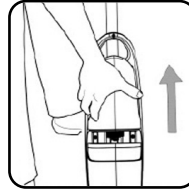
• Insérer la poignée dans l'ouverture prévue sur l'appareil.



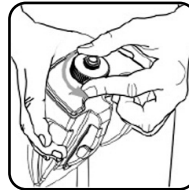
• Veiller à faire correspondre le pivot présent sur la poignée avec le trou situé sur l'appareil.



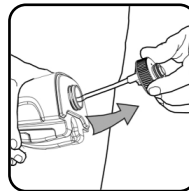
• Raccorder l'appareil à la brosse (9).



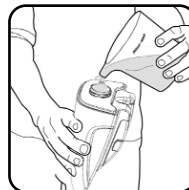
• Retirer le réservoir d'eau (6) de l'appareil en le tirant vers le haut.



• Dévisser le bouchon avec le tube d'aspiration eau.



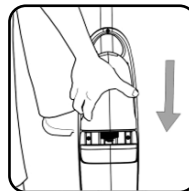
• Le retirer du réservoir.



• Remplir le réservoir avec environ 0,6 l (20.3 fl oz) d'eau distillée, en utilisant la carafe fournie.

Il est également possible d'utiliser l'eau du robinet, à condition de remplacer le filtre anti-calcaire après 30 remplissages. En effet, l'eau du robinet contient du calcaire, ce qui peut endommager l'appareil si le filtre n'est pas remplacé régulièrement.

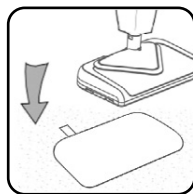
Ne pas ajouter d'autres substances ou additifs dans le réservoir d'eau (6).



• Revisser le bouchon avec le tube d'aspiration eau sur le réservoir et raccrocher le réservoir à l'appareil.

REMARQUE Durant la phase d'insertion et d'extraction du réservoir d'eau, quelques gouttes d'eau peuvent s'échapper.

REMARQUE Durant l'extraction du réservoir d'eau, quelques gouttes d'eau peuvent apparaître sur le filtre anti-calcaire.



•Pour appliquer le chiffon (10/11), il suffit de positionner la partie nettoyante au sol, puis d'y poser la brosse. Pour faciliter le retrait du chiffon, poser un pied sur la patte de dégagement (10a) et tirer la brosse vers le haut.



ATTENTION

Utiliser la brosse rectangulaire avec le chiffon. L'utilisation de la brosse triangulaire ne nécessite pas l'utilisation d'un chiffon.

REMARQUE Les serpillières (10/11) sont disponibles sur le site www.polti.com.

UTILISATION DE VOTRE FOCUS

REMARQUE Avec Vaporetto Focus, la distribution de vapeur se fait en appuyant sur la touche appropriée. Pour allumer l'appareil, il suffit d'introduire la fiche dans une prise appropriée avec une mise à la terre.



REMARQUE Il est recommandé de faire passer le câble d'alimentation à travers l'enrouleur supérieur (3), de manière à réduire la possibilité de trébucher sur le câble pendant l'utilisation de l'appareil.

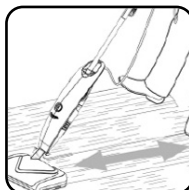
- Brancher la fiche du câble d'alimentation dans une prise de courant équipée d'une connexion de mise à la terre. Le voyant de fonctionnement (5) s'allumera.
- Le voyant de fonctionnement (5) restera allumé pour indiquer que l'appareil est branché au réseau.
- Attendre que le voyant pression (4) s'allume. L'appareil est prêt pour être utilisé.



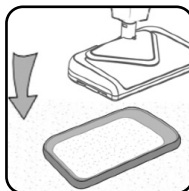
•Pour libérer l'appareil de sa position debout d'immobilisation, posez votre pied sur la brosse (9), et en même temps faites incliner la poignée (1). Pour revenir à la position d'immobilisation, il suffit de le retourner à la position initiale.



•Appuyer sur le bouton demande de vapeur (2) pour injecter de la vapeur. Pour interrompre le jet de vapeur, relâcher le bouton demande vapeur (2).



•Nettoyer les sols en déplaçant la brosse en avant et en arrière. Si l'humidité commence à créer une flaque d'eau, vous devez modérer le flux de vapeur par l'action d'impulsion sur la gâchette.



•Pour nettoyer les tapis et moquettes, poser la brosse (avec le chiffon accroché) sur le cadre (12), de manière à ce qu'elle puisse glisser sur le tissu.

REMARQUE Le chiffon ne doit pas être trop mouillé. Si nécessaire, le remplacer par un chiffon sec, de manière à ce qu'il n'imbègne pas les surfaces textiles.



ATTENTION

Avant de retirer le chiffon de la brosse, débrancher la fiche d'alimentation de la prise électrique puis attendre 5 minutes pour permettre au chiffon de refroidir.

MISES EN GARDE

- La chaleur et l'action de la vapeur peuvent enlever la cire des surfaces traitées avec de la cire.
- Ne pas utiliser l'appareil sur les planchers de bois non scellés et ne pas laisser l'appareil en position verticale sur un plancher de bois pendant une période de temps prolongée. Cela pourrait soulever les grains du bois.
- Faire particulièrement attention lors de l'utilisation sur le vinyle, le linoléum ou autres planchers sensibles à la chaleur.
- Trop de chaleur peut faire fondre la colle dans le sol. Il est donc recommandé de faire un test de nettoyage sur une partie isolée du sol. Il est également recommandé de lire les instructions d'utilisation et d'entretien du revêtement de sol fournies par le fabricant pour s'assurer qu'il est possible de nettoyer le plancher à la vapeur.

MANQUE D'EAU

Quand il n'y a plus d'eau à l'intérieur du réservoir (6), la vapeur cessera de sortir et le bruit du produit augmentera sensiblement. Le niveau d'eau est toujours visible à travers le réservoir transparent. Pour reprendre les opérations, il suffit de remplir le réservoir d'eau (6) comme décrit au paragraphe "PRÉPARATION".



Cette opération doit toujours se faire après avoir débranché l'appareil.

FILTRE ANTI-CALCAIRE

De par sa nature, l'eau contient des sels minéraux qui favorisent la formation de calcaire. Vaporetto Focus est doté d'un filtre anti-calcaire (7) qui réduit le passage de sels minéraux et par là la formation de calcaire.

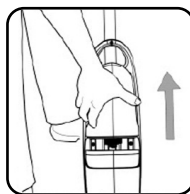
Si l'on utilise de l'eau distillée, il est recommandé de changer le filtre 2 fois par an.

Si l'on utilise de l'eau du robinet, il est recommandé de changer le filtre après 30 remplissages.

Le filtre est disponible sur le site www.polti.com

Pour remplacer le filtre, procéder comme suit :

- Débrancher la fiche d'alimentation.



•Retirer le réservoir d'eau (6) (fig. 3) en le tirant vers le haut.

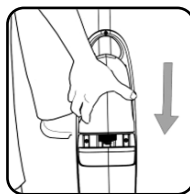


•Retirer le filtre (7), toujours en tirant vers le haut.



•Placer le nouveau filtre (7), en faisant pression et vérifier que le filtre est inséré correctement.

REMARQUE Pour extraire et insérer le filtre anti-calcaire, forcer légèrement.



•Replacer le réservoir d'eau (6).

RANGEMENT

DE L'APPAREIL

Après l'emploi, procéder comme suit avant de ranger l'appareil :

- débrancher la fiche d'alimentation de la prise électrique
- vider complètement le réservoir d'eau (6), pour éviter toute perte d'eau
- retirer le chiffon de la brosse et attendre 5 minutes qu'il refroidisse.
- une fois éteint, toujours positionner Vaporetto Focus avec la brosse montée sur le tapis de rangement (13).
- enrouler le câble d'alimentation autour des enrouleurs (3) et (8) avant de ranger l'appareil.

Attention :

- Pour que l'appareil reste stable en position verticale, pousser vers l'avant la poignée, de manière à enclencher l'articulation entre la brosse et le corps de l'appareil.
- Pour que l'appareil reste stable en position verticale, il doit toujours être équipé de la brosse rectangulaire (9b).
- Avant d'utiliser à nouveau l'appareil, dérouler complètement le câble d'alimentation. L'enrouleur supérieur (3) tourne de 180°, ce qui permet d'enrouler rapidement le câble d'alimentation.
- Ne pas laisser l'appareil branché sur la prise de courant avec le câble enroulé.

PRÉCAUTIONS POUR LES SURFACES DÉLICATES

- Pour le nettoyage à la vapeur des surfaces en bois et des sols en cotto traité, faire très attention car une utilisation prolongée de la vapeur peut endommager la cire, le brillant ou la couleur des surfaces traitées. Il est donc conseillé d'appliquer la vapeur sur ces surfaces pendant de courts intervalles. Ne pas diriger le jet de vapeur trop longtemps sur un même endroit.
- Redoubler de prudence lors de l'utilisation sur le vinyle, le linoléum ou autres sols sensibles à la chaleur.
- Trop de chaleur peut faire fondre la colle dans le sol. Par conséquent, il est recommandé de faire un test de nettoyage sur une partie isolée du sol. De plus, il est recommandé de lire les instructions d'utilisation et d'entretien du revêtement de sol fournies par le fabricant pour s'assurer qu'il est possible de nettoyer le plancher à la vapeur.

REMARQUE Ne pas utiliser la brosse triangulaire (9a) pour nettoyer des surfaces en bois et des sols en cotto traité.

CONSEILS PRATIQUES D'UTILISATION DES ACCESSOIRES

CHIFFONS EN MICROFIBRE

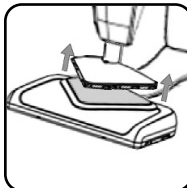
- La serpillière microfibre universelle (10) peut être utilisée sur la plupart des surfaces.
- Pour les surfaces rugueuses ou sur les planchers stratifiés, nous vous recommandons d'utiliser la serpillière de brossage spécial (11).

BROSSE EXCLUSIVE LIFT & SCRUB 2 EN 1

Vaporetto Focus est doté de la brosse exclusive 2 en 1.

- La brosse rectangulaire permet de traiter une grande surface de travail et doit toujours être utilisée avec le chiffon.
- La brosse triangulaire est particulièrement adaptée pour le nettoyage des coins. De plus, elle est dotée de poils, ce qui permet d'éliminer la saleté tenace.

Pour décrocher la brosse triangulaire, il suffit de procéder comme suit :



- Appuyer avec le pied sur le levier de décrochage de la brosse rectangulaire (9b) et soulever l'appareil.

Utiliser la brosse triangulaire sans chiffon dans les endroits sales ou incrustés et entre les carreaux, en effectuant un mouvement latéral pour soulever la saleté, puis essuyer la surface avec un chiffon pour recueillir la saleté.

CONSEILS POUR L'ENTRETIEN GÉNÉRAL

- Avant d'effectuer tout type d'entretien, s'assurer que le câble d'alimentation est débranché du réseau électrique.
- Pour le nettoyage externe de l'appareil, il suffit d'utiliser un chiffon humide. Éviter d'utiliser des solvants ou des détergents qui pourraient endommager la surface en plastique.
- Les chiffons peuvent être lavés en suivant les instructions fournies sur l'étiquette.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	SOLUTION
Je ne sais pas si l'appareil fonctionne.	<ul style="list-style-type: none"> - Vérifiez si l'appareil est bien branché à une source d'alimentation mise à la terre. - Le voyant ROUGE sur le devant de l'appareil indique qu'il est en marche « on ». Le voyant VERT indique que la vapeur est générée. - La vapeur ne sera distribuée que lorsque la gâchette de la poignée soit enfoncée.
Aucune vapeur ne sort.	<ul style="list-style-type: none"> - Vérifiez que le cordon d'alimentation est branché à une prise mise à la terre. - Vérifiez que le voyant VERT a été éteint, ce qui indique que la vapeur a été générée ; - Vérifiez que l'eau est disponible dans le réservoir et que le réservoir est bien adapté dans le filtre anticalcaire. - Vérifiez que la poignée est bien adaptée dans le corps principal et que le corps principal est adapté dans la petite brosse de lavage (voir les Instructions de montage en 1 minute). <p>Si le problème persiste après avoir vérifié les points ci-dessus, veuillez déconnecter l'appareil de la prise de courant et attendre qu'il refroidisse (environ 2 heures) et réessayer. Si le problème persiste toujours, veuillez contacter notre équipe du service à la clientèle.</p>
L'appareil ne se tient pas debout.	<ul style="list-style-type: none"> - Vérifiez que la petite brosse de lavage est bien insérée dans la grande tête de la vadrouille. - Le corps principal doit être complètement debout jusqu'à ce qu'il s'enclenche et le petit onglet dans la boule de rotation de la petite brosse de lavage soit aligné avec l'encoche à la base. - Veillez à ce que l'unité repose sur une surface plane et stable.
Il n'y a pas de place pour ajouter de l'eau.	<ul style="list-style-type: none"> - L'eau est ajoutée au réservoir bleu. Vous devez le glisser vers le haut pour le retirer. Tournez-le à l'envers et ouvrez le capuchon blanc.
Je ne peux pas enlever le filtre anticalcaire.	<ul style="list-style-type: none"> - Vous devez d'abord retirer le réservoir d'eau. Le filtre anticalcaire se détache du corps principal.
Les serpillières ne restent pas fixées à la tête de la vadrouille.	<ul style="list-style-type: none"> - Veillez à ce que les serpillières soient appliquées correctement pour profiter du système d'accrochage/verrouillage de boucle. Le côté qui se fixe à la tête de la vadrouille possède deux rangées de matériau à boucles floues en haut et en bas qui relient solidement les crochets intégrés sur la partie inférieure de la tête de la vadrouille.
Les serpillières restent fixées à la tête de la vadrouille.	<ul style="list-style-type: none"> - Le système est conçu pour garder les serpillières fixées à la tête de la vadrouille pendant le nettoyage. Pour les retirer, appuyez vers le bas avec un pied sur la langue de la serpillière et donnez un bon coup.
Je ne peux pas enlever la petite brosse de lavage de la tête de la vadrouille.	<ul style="list-style-type: none"> - Pour retirer la petite brosse de lavage, il suffit d'appuyer avec le pied sur l'onglet foncé à l'arrière de la tête de la vadrouille.
Il y a trop de vapeur sortante et l'humidité commence à créer une flaque d'eau.	<ul style="list-style-type: none"> - Pour éviter de créer des flaques d'eau, ne pas garder la tête de la vadrouille dans un endroit trop longtemps alors que la gâchette est continuellement enfoncée. - Alternativement, appuyez sur la gâchette toutes les quelques secondes afin que la vapeur soit appliquée par intermittence, tout en déplaçant la brosse vers l'avant et vers l'arrière. - Si la serpillière est trop humide, remplacez-la par une sèche. Suivez les instructions de lavage sur l'étiquette de la serpillière quand elle est sale.
Il y a très peu de vapeur qui sorte.	<ul style="list-style-type: none"> - Veillez à ce que toutes les connexions soient sécurisées (voir les Instructions de montage en 1 minute). - Veillez à ce qu'il ait suffisamment d'eau dans le réservoir.
La serpillière reste sale.	<ul style="list-style-type: none"> - Vérifiez que vous utilisez une serpillière propre.

FOIRE AUX QUESTIONS

QUESTION	RÉPONSE
Où est le bouton marche/arrêt ?	Le Focus est un appareil qui se « met en marche instantanément », cela signifie que dès que vous le branchez, l'appareil commence à fonctionner. Aucune vapeur ne peut s'échapper si l'opérateur n'appuie pas sur la gâchette sur la poignée.
Que signifient les voyants de différentes couleurs ?	Le voyant ROUGE indique que l'appareil est branché à une prise mise à la terre. Le voyant VERT indique que la vapeur est générée.
Comment la petite brosse de lavage triangulaire se détache de la tête de la vadrouille ?	Il suffit d'appuyer sur la pédale de pied gris foncé pour la libérer. Remettre la brosse de lavage à la tête de la vadrouille lorsque vous avez terminé. Soyez à l'écoute pour le « clic » qui indique qu'elle est bien sécurisée en place.
À quoi sert le tapis de couchage ?	Le tapis de couchage crée une barrière contre l'humidité lorsque le Focus n'est pas en cours d'utilisation. Exemples : vous avez besoin d'une pause temporaire pendant le nettoyage (comme si le téléphone sonne) ou lorsque vous rangez l'appareil dans un placard après utilisation.
Dois-je débrancher le Focus lors du remplissage du réservoir d'eau ?	Pour votre sécurité, nous recommandons que l'appareil soit débranché avant d'effectuer tout type d'entretien, y compris l'ajout d'eau ou le nettoyage de l'appareil. Lorsque vous avez terminé, il suffit de le rebrancher et il sera entièrement chauffé en seulement 30 secondes.
Dois-je utiliser de l'eau distillée ?	L'eau distillée a moins de minéraux et donc évitera un colmatage de l'élément de chauffage. Cependant, vous pouvez également utiliser de l'eau du robinet à chaque fois, car le Focus est livré avec un filtre anticalcaire. Veillez simplement remplacer le filtre à toutes les 30 recharges complètes d'eau. Si votre eau est particulièrement « dure », il se peut que vous ayez besoin de changer le filtre à toutes les 20 recharges complètes d'eau.
Est-ce que l'appareil pourrait surchauffer s'il est branché pendant de longues périodes de temps ?	Il est peu probable qu'il se surchauffe, mais nous vous recommandons de ne pas garder le Focus branché lorsque vous nettoyez activement. Débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé. Comme il se réchauffe en seulement 30 secondes, il n'est pas nécessaire de le laisser branché en cas de non-utilisation.
Existe-t-il un moyen facile de dérouler le cordon d'alimentation ?	Il y a un bouton à libération rapide tournant juste en dessous de la gâchette. Il suffit de tourner la face du bouton vers le bas et le cordon sera libéré. Tournez le bouton vers le haut pour rembobiner et ranger le cordon.
Puis-je utiliser le Focus sur mon plancher de bois ?	Oui, mais vous devez être particulièrement attentif à ne pas créer trop d'humidité ou chauffer trop le bois. Puisque le Focus a un flux constant de 1,3 oz de vapeur d'eau par minute, nous vous recommandons d'appliquer un pouls de débit de vapeur en appuyant sur la gâchette toutes les quelques secondes afin de ne pas créer une flaque d'humidité. Veillez d'utiliser la serpillière microfibre attachée à la tête de la vadrouille. Traitez une petite section, puis utilisez une serviette propre et sèche pour essuyer tout excès d'humidité.
Puis-je utiliser le Focus sur mon plancher stratifié (PVC synthétique) ?	Oui, le Focus fonctionne bien sur les planchers stratifiés. Veillez d'utiliser la serpillière de lavage rayée pour ces types de revêtements de sol. La serpillière de lavage rayée est formidable pour le lavage, mais elle diffuse aussi la chaleur de sorte que la tête de la vadrouille glisse plus facilement.
Puis-je utiliser le Focus sur mes tapis ?	Oui, le Focus fonctionne bien pour rafraîchir les tapis. Veillez d'utiliser la serpillière microfibre attachée à la tête de la vadrouille, puis fixez le cadre de tapis qui permet à l'appareil de glisser sur le tapis et de réduire l'excès d'humidité.
Comment sont les serpillières gardées fixées à la tête de la vadrouille ?	D'autres générateurs de vapeur ont tendance à avoir un problème avec les serpillières qui se détachent pendant l'utilisation. Les serpillières de Focus se fixent parfaitement à la tête de la vadrouille grâce à la fonction intégrée d'accrochage/verrouillage de boucle. Une fois que vous placez la serpillière sur la tête de la vadrouille, elle reste en place jusqu'à ce que vous la retirez.

QUI EST COUVERT :

Ce produit est garanti à l'acheteur original ou à la personne recevant le produit en cadeau contre tout défaut de matériau et de fabrication, à compter de la date d'achat original auprès d'un Revendeur Agréé. Le ticket de caisse original indiquant le nom du produit et la date d'achat auprès d'un revendeur agréé atteste l'achat.

CE QUI EST COUVERT :

Sous réserve des exclusions énoncées ci-dessous, Polti USA, Inc. garantit que ce produit est exempt de défauts de matériau et de fabrication pour une période de 1 (un) an à compter de la date d'achat.

A sa discrétion, Polti USA, Inc. réparera le produit gratuitement, en utilisant des pièces de rechange neuves ou rénovées, ou remplacera le produit par un produit qui est neuf ou qui a été fabriqué à partir de pièces neuves ou de pièces usagées réparables et est au moins équivalent sur le plan fonctionnel au produit d'origine dans l'inventaire actuel, ou bien remboursera le prix d'achat original du produit. Polti USA, Inc. garantit les produits ou pièces de remplacement fournis dans le cadre de la présente garantie contre tout défaut de matériau et de fabrication à compter de la date de remplacement ou de réparation pour la période de garantie du produit d'origine restant à couvrir. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangé(e), le produit ou la pièce de remplacement vous appartient et la propriété de l'article remplacé passe à Polti USA, Inc.

Quand un remboursement est effectué, votre produit devient la propriété de Polti USA, Inc. Le produit de remplacement ne peut être envoyé que si toutes les conditions de la garantie sont remplies. Le non-respect de toutes les conditions peut entraîner un retard ou un refus de garantie.

CE QUI N'EST PAS COUVERT

EXCLUSIONS ET LIMITATIONS :

Cette garantie ne couvre pas les défauts dus à une mauvaise utilisation ou à une utilisation non décrite dans la notice d'emploi, qui fait partie intégrante du contrat de vente. La garantie limitée ne couvre pas les pièces qui sont soumises à une usure normale (consommables tels que filtres, brosses, etc.).

Les défauts ou dommages dérivant de (a) l'utilisation d'accessoires, de pièces de rechange ou de produits consommables non d'origine Polti, (b) un mauvais fonctionnement, stockage, une utilisation incorrecte ou abusive, un accident ou une négligence, comme les dommages physiques (fissures, éraflures, etc.) à la surface du produit suite à une mauvaise utilisation, (c) l'utilisation des produits à des fins commerciales, (d) la soumission du produit à un usage anormal ou à des conditions anormales, (e) l'accumulation de tartre, et (f) les causes fortuites (incendie, court-circuit) qui ne sont pas imputables à Polti USA, Inc., ne sont pas couverts par la garantie.

Politi décline toute responsabilité en cas de dommages à des personnes ou animaux ou en cas de dommages à des biens résultant directement ou indirectement du non-respect des instructions fournies dans la notice d'emploi, en particulier les avertissements et les instructions d'entretien du produit.

La garantie limitée ne couvre pas les dommages causés par un service réalisé par une personne autre qu'un SAV agréé, à un produit ou à une partie qui a été modifié(e) sans autorisation écrite, si l'entretien recommandé du produit n'est pas correctement effectué ou si le numéro de série d'un produit a été enlevé ou rendu illisible.

CETTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS :

- La réparation du produit et/ou le remplacement de la pièce suite à une utilisation ou à un entretien impropre, à des branchements sur une tension non conforme, à une surtension de la ligne d'alimentation, aux dégâts de la foudre, à une réparation non autorisée ou à toute autre cause indépendante de la volonté de Polti USA, Inc.
- Les dommages causés par des expéditions maltraité ou par des accidents pendant le transit lors du retour du produit.
- Un produit qui nécessite une modification ou une adaptation pour pouvoir fonctionner dans un pays autre que le pays pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par de telles modifications.
- Produit perdu lors du transport et aucun reçu de vérification avec signature fourni ou bien si aucun numéro d'autorisation pour le retour de marchandise délivré par notre service client.
- Le non-respect des recommandations figurant dans le Manuel Instructions.

QUELLES SONT LES AUTRES LIMITATIONS ?

TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS LIMITATION, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SERA LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE ; DANS LE CAS CONTRAIRE, LA RÉPARATION, LE REMPLACEMENT OU LE REMBOURSEMENT PRÉVUS DANS CETTE GARANTIE LIMITÉE EXPRESSE SERONT LE RECOURS EXCLUSIF DU CONSOMMATEUR ET SERONT PROPOSÉS À LA PLACE DE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, QU'ELLES SOIENT EXPRESSES OU IMPLICITES. EN AUCUN CAS POLTI USA, INC. NE SERA RESPONSABLE, QUE CE SOIT SUR LE PLAN CONTRACTUEL OU EXTRA-CONTRACTUEL (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), DE DOMMAGES AU-DELÀ DU PRIX D'ACHAT DU PRODUIT OU DE L'ACCESSOIRE, OU DE TOUT DOMMAGE INDIRECT, ACCESSOIRE, SPÉCIAL OU CONSÉCUTIF DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, OU DE PERTES DE REVENUS OU DE PROFITS, OU AUTRE PERTE FINANCIÈRE RÉSULTANT OU RATTACHÉE À LA CAPACITÉ OU À L'INCAPACITÉ À UTILISER LES PRODUITS, DANS TOUTE LA MESURE OU CES DOMMAGES PEUVENT ÊTRE EXCLUS PAR LA LOI.

Certains états et juridictions n'autorisent pas la limitation ou l'exclusion des dommages accessoires ou consécutifs, ou la limitation de la durée d'une garantie implicite, de sorte que les limitations ou exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également jouir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre ou d'une juridiction à l'autre.

POUR OBTENIR UNE ASSISTANCE TECHNIQUE

Pour le support technique, visitez www.polti.com et sélectionnez service à la clientèle / support technique ou appelez :

- USA: 1-888-99-POLTI (1-888-997-6584)
Lundi - Vendredi: 8am - 6pm EST
- CAN: 1-888-697-65-84



CONSERVAR ESTE MANUAL

Leer atentamente el presente manual antes de usar el aparato.

Todo uso contrario a las instrucciones del manual ocasionará la pérdida de validez de la garantía.

Apreciado Cliente,

*Quisiéramos agradecerle la confianza que ha depositado en POLTI adquiriendo este producto y su contribución al cuidado del bien más precioso que tenemos: **LA NATURALEZA**. Vaporetto resuelve todos los problemas de limpieza e higiene sin el uso de detergentes: todo lo que necesitas es el vapor, que te permite limpiar más a fondo y de una manera ecológica.*

Nuestro equipo de Desarrollo Técnico ha añadido una serie de sofisticadas mejoras para hacer las tareas de limpieza más seguras y eficaces: la seguridad se garantiza por las estrictas pruebas a las que se someten todos los productos y accesorios Polti.

Tu seguridad es nuestra mayor preocupación, y el uso de cualquier aparato eléctrico que genera vapor requiere algunas instrucciones especiales y mucho sentido común. Por eso, las primeras páginas de este manual contienen muchos puntos y consejos importantes relacionados con la seguridad. Léelos todos antes de empezar a utilizar tu nuevo producto.

Gracias de nuevo por llevarte a casa nuestro producto.

El equipo Polti.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS Y ASEGURARSE DE HABERLAS ENTENDIDO ANTES DE USAR EL APARATO



SÍMBOLO DE AVISO DE SEGURIDAD: este símbolo indica que existe un riesgo potencial de lesiones. El símbolo de aviso de seguridad irá seguido por los mensajes de seguridad: "PELIGRO", "CUIDADO" o "PRECAUCIÓN".



PELIGRO

SEÑAL DE PELIGRO: esta señal indica una situación de peligro inminente que, de no evitarse, puede ocasionar la muerte o lesiones graves.



CUIDADO

SEÑAL DE CUIDADO: indica una situación de peligro potencial que, de no evitarse, puede ocasionar la muerte o lesiones graves. Pone de relieve situaciones que constituyen un grave riesgo para la seguridad personal.

PRECAUCION

SEÑAL DE PRECAUCIÓN: indica una situación de peligro potencial que, de no evitarse, puede ocasionar lesiones menores o moderadas, y pone sobre aviso acerca de prácticas peligrosas.

Estos mensajes de seguridad señalan peligros potenciales, cómo reducir el riesgo de lesiones y los riesgos que comporta no seguir las instrucciones.

CONSERVAR EL MANUAL PARA SU FUTURA CONSULTA

Todo uso contrario a las instrucciones del manual ocasionará la pérdida de validez de la garantía.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Este producto está destinado solo para uso doméstico

INSTRUCCIONES PARA LA PUESTA A TIERRA

Este aparato debe conectarse a tierra. En caso de problemas o fallos de funcionamiento, la puesta a tierra proporciona una trayectoria de resistencia mínima para la corriente eléctrica, reduciendo el riesgo de descarga eléctrica. Este aparato está equipado con un cable dotado de un conductor de puesta a tierra y un enchufe de puesta a tierra. El enchufe debe introducirse en una toma adecuada, que esté instalada y conectada a tierra en modo correcto y conforme a todas las normas y reglamentos locales.



UNA CONEXIÓN INCORRECTA ENTRE EL APARATO Y EL CONDUCTOR DE PUESTA A TIERRA COMPORTA RIESGOS DE DESCARGA ELÉCTRICA QUE PUEDEN OCASIONAR LESIONES O MUERTE. HACER COMPROBAR LA CONEXIÓN POR UN ELECTRICISTA CALIFICADO O UN TÉCNICO EN CASO DE DUDA SOBRE SI LA TOMA ESTÁ BIEN CONECTADA A TIERRA. NO MODIFICAR EL ENCHUFE SUMINISTRADO CON EL APARATO. SI NO CORRESPONDE A LA TOMA, HACER INSTALAR UNA TOMA ADECUADA POR UN ELECTRICISTA CALIFICADO.

El sistema de cableado al que está conectado el aparato debe cumplir las normas y reglamentos aplicables.

El aparato es para uso en circuito de tensión nominal de más de 120 volts y viene de fábrica con un cable y un enchufe que permiten la conexión a un circuito eléctrico adecuado. Cerciorarse de que el aparato esté conectado a una toma que tenga la misma configuración que el enchufe. Con este aparato no deben usarse adaptadores. Si el aparato debe volverse a conectar para ser usado con otro tipo de circuito eléctrico, la operación deberá ser realizada por personal calificado del servicio técnico.

ATENCIÓN – Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones:

- No utilizar con fines de calefacción de habitaciones.
- Para proporcionar protección continuada contra el riesgo de incendios o descargas eléctricas, conectar a una toma correctamente conectada a tierra.
- Sólo para uso doméstico.
- Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, utilizar sólo en interiores.
- No poner ningún objeto en los orificios. No utilizar con los orificios tapados. Mantener libre de polvo, pelusas, pelos y cualquier material que reduzca el flujo de aire.
- No usar cables de prolongación.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS, DESCARGAS ELÉCTRICAS O LESIONES:

Leer atentamente el presente manual antes de usar el aparato.

- Si se conecta el aparato a una tensión incorrecta, se pueden ocasionar lesiones por incendio o daños al aparato. Antes de conectar el aparato, asegurarse de que la tensión sea igual a la indicada en la placa. Con este aparato no deben usarse adaptadores.
- Si el aparato no se usa, desconectarlo de la toma de corriente. No dejar nunca el aparato sin vigilancia cuando está enchufado.
- Cerciorarse siempre de que el aparato esté desenchufado antes de efectuar cualquier tipo de trabajo de mantenimiento e incluso agregar agua o limpiarlo.
- No desenchufar el aparato tirando del cable. Aferrar el enchufe para no dañar el conector y evitar el riesgo de cortocircuito.
- No dejar que el cable de alimentación se enrolle, aplaste, estire o entre en contacto con objetos filosos o calientes.
- No usar el aparato si el cable de alimentación u otras piezas del mismo están desgastadas o dañadas, y no tratar de repararlas. Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser cambiado por el fabricante, su agente de servicio técnico u otra persona calificada, para evitar riesgos.
- No tocar nunca el aparato con las manos o los pies húmedos estando el cable enchufado en la toma de corriente.
- No usar el aparato con los pies descalzos.
- No usar el aparato cerca de lavabos, bañeras, duchas o recipientes llenos de agua.
- No sumergir nunca el aparato, el cable o los enchufes en el agua u otro líquido.
- Usar el aparato sólo para el uso previsto descrito en este manual. No usar para calentar habitaciones u otros fines no especificados.
- Desenchufar el aparato antes de llenar con agua.
- No usar líquidos inflamables o combustibles para limpiar el suelo u otras superficies.
- No usar el aparato en caso de riesgo de explosión.
- Usar sólo en interiores.
- No colocar el aparato cerca de ningún otro aparato eléctrico en uso o cerca de fuentes de calor.
- Guardar el aparato en un lugar seco. No exponerlo a temperatura inferior a 32 °F (0°C) o superior a 104 °F (40°C).
- No dirigir el chorro de vapor hacia equipos eléctricos y/o electrónicos o hacia el aparato mismo.
- Mantener el aparato fuera del alcance de los niños. Contiene piezas pequeñas que pueden causar asfixia.
- El aparato no ha sido concebido para ser usado por personas (incluso niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. No usarlo sin haber leído y entendido antes este manual.
- Los chorros de vapor de alta presión pueden ser peligrosos si se usan incorrectamente.



El vapor puede causar lesiones graves si entra en contacto con cualquier parte del cuerpo.

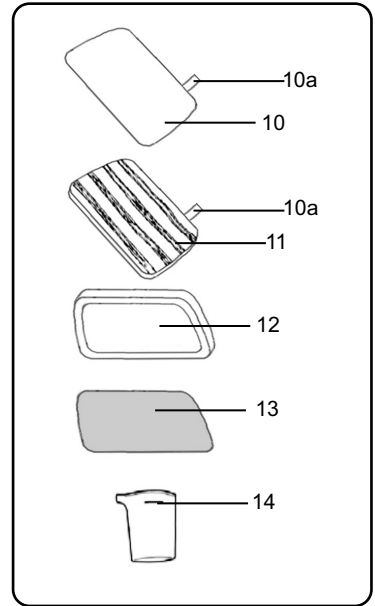
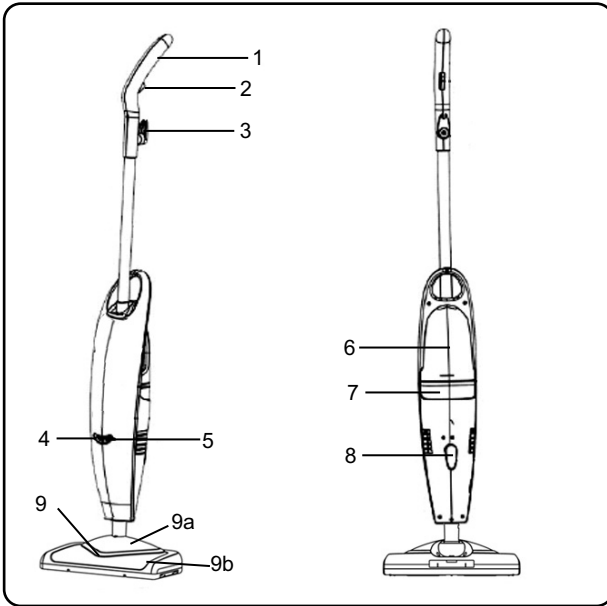
Dejar enfriar el aparato antes de manipular

- No dirigir el chorro de vapor hacia equipos eléctricos o hacia el aparato mismo.
- No dirigir el chorro de vapor hacia personas, mascotas o escombros.
- No colocar nunca las manos o cualquier otra parte del cuerpo en el chorro de vapor.
- No usar para tratar ropa puesta sobre el cuerpo.
- Tener aún más cuidado al limpiar escaleras.
- No enrollar el cable de alimentación alrededor del aparato, especialmente cuando este aún está caliente. Utilice siempre los ganchos para cable al guardar el cable de alimentación.
- Asegurarse de acomodar el cable con el fin de no tropezar con él durante el uso. Colocar en modo seguro el cable y guardar el aparato después de cada uso para prevenir accidentes por tropezos.
- El vapor puede hacer que la manguera se caliente al atravesarla. No tocar estas zonas calientes.
- Si el aparato se cae, se arruina, se sumerge en agua o tiene pérdidas, no usarlo y llevarlo a un Centro de Asistencia Técnica porque pueden haberse dañado los dispositivos de seguridad internos.
- En caso de avería o problemas de funcionamiento, desenchufar el aparato y nunca intentar desmontarlo, sino contactar con el servicio de atención al cliente.
- El aparato está dotado de dispositivos de seguridad que deberán ser reemplazados únicamente por un técnico calificado.
- Dejar enfriar el aparato antes de limpiarlo o efectuar cualquier mantenimiento.
- Antes de guardar el aparato, asegurarse de que se haya enfriado completamente.



PROTECCIONES IMPORTANTES **AL USAR EL APARATO**

- Use agua destilada al 100%.
IMPORTANTE: El uso de agua del grifo es posible siempre que se sustituya el filtro cada 30 recambios del agua del depósito.
- No utilizar nunca agua de secadoras, agua perfumada, agua de refrigeradores, de baterías o de aparatos de aire acondicionado o agua de lluvia.
- Para obtener mejores resultados, usar sólo accesorios originales Polti, ya que puede ser que los productos de otras marcas no sean adecuados y causen daños.
- Pulsar los botones sólo con un dedo, sin ejercitar una presión excesiva ni usar productos puntiagudos tales como bolígrafos o destornilladores.
- Para no comprometer la seguridad del aparato, usar sólo piezas de repuesto originales.
- No colocar el aparato caliente sobre superficies sensibles al calor. Durante el uso, para dejar de usar el aparato temporalmente, utilizar la alfombrilla de goma. Utilizar la alfombrilla de goma al guardar el aparato.
- En las superficies que se hayan tratado con cera, ésta se puede quitar con el uso del calor y el vapor.
- No utilizar en suelos de madera sin sellar ni dejar el aparato sobre suelos de madera durante un período de tiempo prolongado, ya que se podría provocar el levantamiento de la fibra de la madera.
- Tener especial cuidado al utilizar sobre vinilo, linóleo o cualquier otro suelo sensible al calor.
- El exceso de calor puede derretir la cola del suelo. Por tanto, se recomienda realizar una limpieza de muestra en una zona aislada del suelo. También se recomienda comprobar las instrucciones.



GENERADOR

- 1) Empuñadura
- 2) Botón de vapor
- 3) Enrollables superior
- 4) Piloto de presión
- 5) Piloto de funcionamiento
- 6) Depósito de agua
- 7) Filtro antical
- 8) Enrollables inferior

ACCESORIOS

- 9) Cepillo Lift & Scrub 2 en 1
- 9a) Cepillo triangular
- 9b) Cepillo rectangular
- 10) Paño de microfibra
- 10a) Lengüeta de desenganche
- 11) Paño especial de frotar
- 12) Pieza alfombras/moquetas para cepillo
- 13) Soporte para el almacenamiento del aparato
- 14) Jarra

USO CORRECTO DEL PRODUCTO

Este aparato está destinado para el uso doméstico como generador de vapor, según la descripción y las instrucciones indicadas en el presente manual. Se ruega leer atentamente las presente instrucciones y conservarlas, ya que pueden serle útiles en un futuro.

POLTI S.p.A. declina toda responsabilidad en caso de accidentes derivados de una utilización de Vaporetto no conforme a las presentes instrucciones de uso.

PREPARACIÓN



CUIDADO



El vapor puede causar lesiones graves si entra en contacto con cualquier parte del cuerpo. Dejar enfriar el aparato antes de manipular.

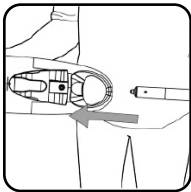


Para reducir el riesgo de lesiones personales, desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente y dejar enfriar completamente el aparato y los accesorios antes de manipular.

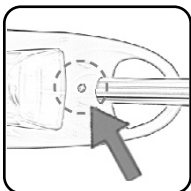


Cerciorarse siempre de que el aparato esté desenchufado antes de efectuar cualquier tipo de trabajo de mantenimiento e incluso agregar agua o limpiarlo.

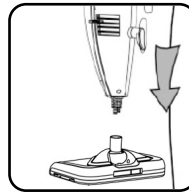
- Quitar el aparato del embalaje, comprobando el contenido y la integridad del producto.



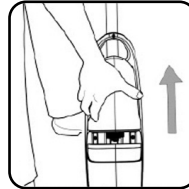
•Introducir la empuñadura en la apertura prevista en el aparato.



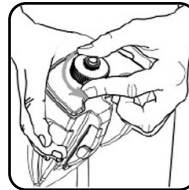
•Asegurarse de que el perno presente en la empuñadura encaje con el orificio en el aparato.



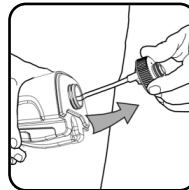
•Encajar el aparato en el cepillo (9).



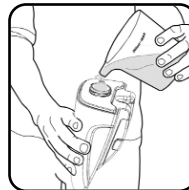
•Quitar el depósito de agua (6) del aparato tirando hacia arriba.



•Desenroscar el tapón con el tubo de calado de agua.

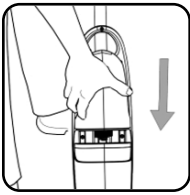


•Extraerlo del depósito.



•Llenar el depósito con aproximadamente 20.3 fl oz (0,6 l) de agua destilada utilizando la jarra en dotación.

También se puede utilizar agua del grifo, con la condición de que se sustituya el filtro antical cada 30 recargas. De hecho, el agua del grifo contiene cal que, a la larga, podría causar problemas en el aparato si el filtro no se sustituye con regularidad. No añadir otras sustancias o aditivos en el depósito de agua (6).



• Volver a atornillar el tapón con el tubo de calado de agua al depósito y volverlo a enganchar al aparato.

AVISO Durante la fase de introducción y extracción del depósito de agua, puede producirse la pérdida de algunas gotas de agua.

AVISO Durante la extracción del depósito de agua, se pueden encontrar gotas sobre el filtro antical.



• Para aplicar el paño (10/11), es suficiente colocarlo con la parte de limpieza hacia el suelo y situar encima el cepillo (7).

Para quitar el paño fácilmente, es suficiente colocar un pie sobre la

lengüeta de desenganche (10a) y tirar del cepillo hacia arriba.



CUIDADO

No utilizar el aparato con el cepillo rectangular sin paño.

Para el cepillo triangular no se prevé el uso de ningún paño.

AVISO Los paños (10/11) están disponibles en la página web www.polti.com.

UTILIZAR FOCUS

AVISO Con Vaporetto Focus, la salida de vapor se produce con solo pulsar la tecla específica. Para encender el aparato, es suficiente introducir el enchufe en una toma adecuada con conexión a tierra.



AVISO Se recomienda pasar el cable de alimentación por el enrollacables superior (3), con el fin de reducir la posibilidad de tropezar con el cable durante el uso del aparato.

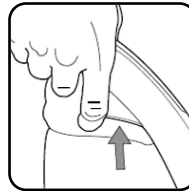
• Introducir el enchufe del cable de alimentación (J) en una toma de corriente idónea provista de

conexión a tierra. Se encenderá el piloto de funcionamiento (5).

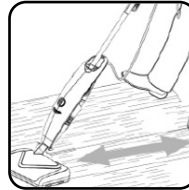
- El piloto de funcionamiento (5) permanecerá encendido constantemente para indicar que el aparato está conectado a la corriente.
- Esperar hasta que el piloto de presión (4) se encienda. En este momento, el aparato está listo para ser utilizado.



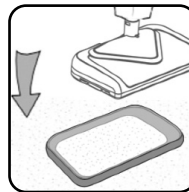
• Para soltar el aparato de su posición de estacionamiento erguida, poner el pie en el cepillo (9) y, al mismo tiempo, inclinar la empuñadura (1). Para devolverlo a su posición de estacionamiento, simplemente volverlo a colocar en su posición original.



• Pulsar el botón de vapor (2) para suministrar vapor. Para interrumpirlo, soltar el botón de vapor (2).



• Limpiar los suelos moviendo el cepillo hacia adelante y hacia atrás. Si la humedad empieza a formar charcos, moderar el flujo de vapor pulsando el botón.



• Para la limpieza de las alfombras y las moquetas, colocar el cepillo (con el paño enganchado) en el chasis específico (12), de tal manera que se pueda deslizar por el tejido.

AVISO Evitar que el paño esté demasiado mojado. Si es necesario, sustituirlo con uno seco, con el fin de que no impregne las superficies textiles.



Antes de quitar el paño del cepillo, desconectar el enchufe de alimentación de la toma eléctrica y esperar 5 minutos para permitir que se enfríe el paño.

ADVERTENCIAS

- En las superficies que se hayan tratado con cera, ésta se puede quitar con el uso del calor y el vapor.
- No utilizar en suelos de madera sin sellar ni dejar el aparato sobre suelos de madera durante un período de tiempo prolongado. ya que se podría provocar el levantamiento de la fibra de la madera.
- Tener especial cuidado al utilizar sobre vinilo, linóleo o cualquier otro suelo sensible al calor.
- El exceso de calor puede derretir la cola del suelo. Por tanto, se recomienda realizar una limpieza de muestra en una zona aislada del suelo. También se recomienda comprobar las instrucciones de uso de la superficie del fabricante del suelo para garantizar la fiabilidad de la limpieza a vapor.

FALTA DE AGUA

Cuando el agua de dentro del depósito (6) se agote, dejará de salir vapor y se notará un aumento considerable del ruido del producto. En todo caso, siempre se puede ver el nivel de agua gracias al depósito transparente.

Para retomar las operaciones, bastará con llenar de nuevo el depósito de agua (6) como se describe en el apartado "PREPARACIÓN".



Esta operación se debe realizar siempre desconectando el enchufe de alimentación de la red eléctrica.

FILTRO ANTICAL

El agua, por su naturaleza, contiene sales minerales que favorecen la formación de cal.

Vaporetto Focus está dotado de un filtro antical (7) que disminuye el paso de sales minerales y, por tanto, reduce la formación de cal.

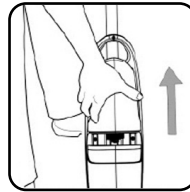
Si se utiliza agua destilada, se recomienda cambiar el filtro 2 veces al año.

Si se utiliza agua del grifo normal, se recomienda cambiar el filtro cada 30 recargas de agua completas.

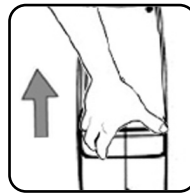
El filtro está disponible en la página web www.polti.com

Para la sustitución del filtro, seguir los pasos siguientes:

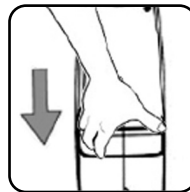
- Desconectar el enchufe de alimentación de la toma de corriente.



- Quitar el depósito de agua (6) (fig. 3) tirando hacia arriba.

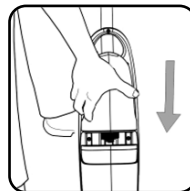


- Quitar el filtro (7) tirando hacia arriba.



- Colocar el nuevo filtro (7), presionando y comprobando que esté bien introducido.

AVISO Para la extracción y la introducción del filtro antical hay que ejercer una ligera fuerza.



- Volver a colocar el depósito de agua (6).

CONSERVACIÓN DEL APARATO

Después del uso, seguir los pasos siguientes antes de guardar el aparato:

- Desconectar el enchufe de alimentación de la toma de corriente.
- vaciar completamente el depósito del agua (6), para evitar posibles salidas de agua
- separar el paño del cepillo y esperar 5 minutos para permitir que se enfríe.
- una vez apagado, colocar siempre Vaporetto Focus con el cepillo montado en la alfombrilla para su conservación (13).
- enrollar el cable de alimentación alrededor de los enrollables específicos (3) y (8) antes de guardar el aparato.

Atención:

- **Para que el aparato permanezca estable en posición vertical, es necesario empujar la empuñadura hacia adelante, con el fin de que salte la articulación entre el cepillo y el cuerpo del aparato.**
- **Para que el aparato permanezca estable en posición vertical, debe llevar siempre el cepillo rectangular (9b).**
- **Antes de un nuevo uso del aparato, recordar desenrollar completamente el cable de alimentación. El enrollable superior (3) gira 180° con el fin de desenrollar el cable de alimentación rápidamente.**
- **No mantener el aparato conectado a la toma de corriente con el cable enrollado.**

MEDIDAS DE PRECAUCIÓN PARA SUPERFICIES DELICADAS

- Para la limpieza de superficies de madera y de suelos de barro tratado, se recomienda tener un especial cuidado, ya que un uso demasiado prolongado del vapor podría dañar la cera, el brillo o el color de las superficies que se deben limpiar. Por tanto, se recomienda suministrar vapor en estas superficies sólo durante breves intervalos. No insistir con el vapor en el mismo punto.
- Tener especial cuidado al utilizar sobre vinilo, linóleo o cualquier otro suelo sensible al calor.
- El exceso de calor puede derretir la cola del suelo. Por tanto, se recomienda realizar una limpieza de muestra en una zona aislada del suelo. También se recomienda comprobar las instrucciones de uso de la superficie del fabricante del suelo para garantizar la fiabilidad de la limpieza a vapor.

AVISO No utilizar el cepillo triangular (9a) para la limpieza de superficies de madera y suelos de barro tratado.

CONSEJOS PRÁCTICOS PARA EL USO DE LOS ACCESORIOS

PAÑOS DE MICROFIBRA

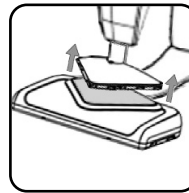
- El paño de microfibra universal (10) se puede utilizar en la mayor parte de las superficies.
- Para las superficies ásperas o los suelos laminados, recomendamos utilizar el paño especial de frotar (11).

CEPILLO EXCLUSIVO LIFT & SCRUB 2 IN 1

Vaporetto focus está equipado con el cepillo exclusivo 2 en 1.

- El cepillo rectangular ofrece una amplia superficie de trabajo y se debe utilizar siempre cubierto por el paño.
- El cepillo triangular es especialmente adecuado para limpiar rincones. Además, cuenta con cerdas y, por ello, es ideal para eliminar la suciedad más persistente.

Para desenganchar el cepillo triangular, es suficiente seguir el procedimiento siguiente:



- Pulsar con un pie la palanca de desenganche del cepillo rectangular (9b) y levantar el aparato.

Usar el cepillo triangular sin paño en las zonas sucias o con incrustaciones y en las juntas de las baldosas con movimiento lateral para levantar la suciedad. Después, repasar la superficie secando con un paño para recoger la suciedad quitada.

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO GENERAL

- Antes de efectuar cualquier operación de mantenimiento, desconecte siempre el enchufe de alimentación de la red eléctrica.
- Para la limpieza externa del aparato, utilice simplemente un paño húmedo. Evitar el uso de solventes o detergentes que podrían causar daños en la superficie de plástico.
- Los paños en dotación se pueden lavar siguiendo las instrucciones presentes en la etiqueta.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	SOLUCIÓN
No sé si el aparato está funcionando.	<ul style="list-style-type: none"> - Comprobar si el aparato está bien conectado a una toma de corriente de tierra. - La luz ROJA de la parte frontal de la unidad indica que está "encendido". La luz VERDE indica que se está generando vapor. - Sólo se distribuirá vapor cuando se apriete el botón de la empuñadura.
No sale vapor.	<ul style="list-style-type: none"> - Comprobar que el cable de alimentación esté conectado a una toma de corriente de tierra. - Comprobar que la luz VERDE esté apagada, indicando que se ha generado vapor; - Comprobar que haya agua disponible en el depósito y que éste esté bien ajustado en el filtro antical. - Comprobar que la empuñadura esté bien ajustada en el cuerpo principal y que éste esté encajado en el cepillo de frotar pequeño (ver "1 - Instrucciones rápidas de montaje). <p>Si el problema persiste después de los controles anteriores, desconectar el aparato de la toma de corriente, esperar a que se enfríe (aproximadamente 2 horas) y volverlo a intentar. Si el problema persiste, contacte con nuestro Servicio de Atención al Cliente.</p>
El aparato no se queda recto.	<ul style="list-style-type: none"> - Comprobar que el cepillo de frotar pequeño esté bien introducido en la cabeza grande de fregar. - El cuerpo principal debe estar completamente erguido hasta que haga clic en su alojamiento y la lengüeta pequeña de la bola giratoria del cepillo de frotar pequeña esté alineada con la muesca de la base. - Asegurarse de que la unidad se encuentre en una superficie plana y estable
No sé dónde añadir agua.	<ul style="list-style-type: none"> - El agua se añade al depósito azul. Para quitarlo, hay que deslizarlo hacia arriba. Déle la vuelta y gire la tapa blanca para abrirla.
No puedo quitar el filtro antical.	<ul style="list-style-type: none"> - Primero hay que quitar el depósito de agua. El filtro antical se separa del cuerpo principal.
Los paños no permanecen fijados a la cabeza de fregar.	<ul style="list-style-type: none"> - Asegurarse de que los paños estén aplicados correctamente para aprovechar el sistema de bloqueo de velcro. El lado que se fija a la cabeza de fregar tiene dos filas de material de velcro en la parte superior e inferior que se unen de forma segura al velcro de la parte inferior de la cabeza de fregar.
Los paños no se sueltan de la cabeza de fregar.	<ul style="list-style-type: none"> - El sistema está diseñado para mantener los paños fijados a la cabeza de fregar mientras se limpia. Para quitarlos, sujete con el pie el borde del paño y de un buen tirón.
No puedo quitar el cepillo de frotar pequeño de la cabeza de fregar.	<ul style="list-style-type: none"> - Para quitar el cepillo de frotar pequeño, simplemente pise con el pie la lengüeta oscura de la parte trasera de la cabeza de fregar.
Sale demasiado vapor y se están empezando a formar charcos.	<ul style="list-style-type: none"> - Para evitar los charcos, no mantener la cabeza de fregar en un sitio demasiado tiempo mientras se pulsa el botón de vapor continuamente. - Si no, pulsar el botón cada pocos segundos para que el vapor se aplique de forma intermitente, mientras se mueve el cepillo hacia atrás y hacia adelante. - Si el paño está demasiado mojado, sustituirlo por otro seco. Seguir las instrucciones indicadas en la etiqueta del pañol para lavar los paños sucios.
Sale muy poco vapor.	<ul style="list-style-type: none"> - Comprobar si todas las conexiones están bien realizadas (ver 1 - Instrucciones rápidas de montaje). - Asegurarse de que haya agua suficiente en el depósito.
El paño permanece sucio.	<ul style="list-style-type: none"> - Comprobar que se esté utilizando un paño limpio

PREGUNTAS FRECUENTES

PREGUNTA	RESPUESTA
¿Dónde está el interruptor de encendido/apagado?	Focus es un aparato de "encendido instantáneo", lo que significa que está listo para funcionar en cuanto se enchufa. No sale vapor a no ser que se pulse el botón de la empuñadura.
¿Qué significan las luces de colores diferentes?	La luz ROJA indica que el aparato está conectado a una toma de corriente de tierra. La luz VERDE indica que se está generando vapor.
¿Cómo se separa el cepillo de frotar triangular pequeño de la cabeza de fregar principal?	Simplemente hay que presionar el pedal gris oscuro para soltarlo. Devolver el cepillo de frotar a la cabeza de fregar cuando se acabe. Asegurarse de que se oye el "clic" que indica que está bien colocado.
¿Por qué se necesita el soporte?	El soporte crea una barrera de humedad cuando Focus no se está utilizando. Ejemplos: se desea realizar una pausa temporal mientras se limpia (como cuando suena el teléfono) o cuando se guarda el aparato en un armario después del uso.
¿Hay que desenchufar Focus al rellenar el depósito del agua?	Por su seguridad, recomendamos desenchufar siempre el aparato antes de efectuar cualquier tipo de trabajo de mantenimiento, incluso agregar agua o limpiarlo. Cuando se acabe, simplemente volverlo a enchufar y se calentará completamente en sólo 30 segundos.
¿Se debe utilizar agua destilada?	El agua destilada tiene menos minerales y, por tanto, impide que el elemento de calentamiento se atasque. Sin embargo, se puede utilizar simplemente agua normal del grifo, ya que Focus incluye un filtro antical. Asegurarse de sustituir el filtro cada 30 veces que se rellena el depósito completamente. Si el agua es especialmente "dura", puede que se necesite cambiar el filtro cada 20 veces que se rellena completamente.
¿El aparato se puede sobrecalentar si lo mantengo enchufado mucho tiempo?	Es difícil que se sobrecaliente, pero recomendamos mantener enchufado Focus sólo cuando se esté limpiando. Desenchufarlo cuando no se utilice. Puesto que tarda en calentarse sólo 30 segundos, no se necesita mantenerlo enchufado mientras no se usa.
¿Hay una manera sencilla de desenrollar el cable de alimentación?	Hay un mando de soltado rápido justo detrás del botón de vapor. Girar el mando hacia abajo y el cable se soltará. Girar el mando hacia arriba para enrollar y guardar el cable.
¿Se puede utilizar Focus en suelos de madera?	Sí, pero se tiene que tener especial cuidado para no aplicar demasiada humedad en la madera o calentarla demasiado. Puesto que Focus tiene un flujo constante de 1,3 onzas de vapor por minuto, recomendamos aplicar vapor pulsando el botón cada pocos segundos para que la humedad no forme charcos. Asegurarse de utilizar el paño de microfibra fijado a la cabeza de fregar. Limpiar una zona pequeña y después utilizar un paño seco para secar todos los excesos de humedad.
¿Se puede utilizar Focus en suelos laminados (PVC sintético)?	Sí, Focus funciona bien sobre suelos laminados. Asegurarse de utilizar el paño de frotar de rayas para estos tipos de suelo. El paño de frotar de rayas es fantástico para frotar, pero también difunde el calor de tal manera que la cabeza de fregar se deslice más fácilmente.
¿Se puede utilizar Focus en alfombras?	Sí, Focus funciona bien para limpiar alfombras. Asegurarse de utilizar el paño de microfibra fijado a la cabeza de fregar y después fijar la pieza de alfombras, que permite al aparato deslizarse sobre las alfombras y minimizar el exceso de humedad.
¿Cómo se mantienen fijados los paños a la cabeza de fregar?	Otras cabezas de vapor tienden a tener problemas con los paños, que se desenganchan durante el uso. Los paños de Focus se fijan perfectamente a la cabeza de fregar gracias al sistema de velcro. Una vez colocado el paño en la cabeza de fregar, permanece en su sitio hasta que el usuario lo quite.

A QUIÉN CUBRE:

La garantía del producto se aplica al comprador original o a la persona que reciba el producto como obsequio, contra defectos de materiales y fabricación a partir de la fecha de compra original a un distribuidor autorizado. El recibo de venta original con el nombre del producto y la fecha de compra a un distribuidor autorizado se considerará la prueba de la fecha de compra.

QUÉ CUBRE:

Con sujeción a las exclusiones citadas a continuación, Polti USA, Inc. garantiza que el producto no tiene defectos de materiales o fabricación por el plazo de 1 (uno) año a partir de la fecha de compra. Polti USA, Inc., a su discreción, reparará el producto gratuitamente usando piezas de repuesto nuevas o restauradas; cambiará el producto por otro de su stock actual, nuevo o fabricado con piezas de repuesto nuevas o usadas utilizables, que funcione por lo menos en modo igual al producto original, o restituirá el importe de la compra original del producto. Polti USA, Inc. garantiza los productos o piezas reemplazadas suministrados bajo garantía contra defectos de materiales y fabricación a partir de la fecha de sustitución o reparación, hasta el vencimiento del plazo de garantía del producto original. Cuando se cambia un producto o una pieza, el artículo que reemplaza al original será de propiedad del cliente y el reemplazado será propiedad de Polti USA, Inc.

Cuando Polti USA, Inc. realiza el reembolso de un producto, dicho producto pasa a ser de su propiedad. Se enviará el producto de reemplazo sólo si se cumplen todos los requisitos establecidos en la garantía. Si no se cumplen todos los requisitos, se pueden producir demoras o el rechazo de la garantía.

QUÉ NO CUBRE:**EXCLUSIONES Y LIMITACIONES:**

La garantía no cubre los defectos debidos a uso incorrecto u otro uso diferente al indicado en el manual de instrucciones, que es parte integrante del contrato de venta del producto. La garantía limitada no cubre piezas que estén sujetas a normal desgaste (consumibles tales como filtros, cepillos, etc.).

Quedan excluidos de la presente garantía los defectos o daños ocasionados por (a) el uso de accesorios, piezas de repuesto o consumibles distintos a los originales Polti; (b) el funcionamiento o almacenamiento impropio, mal uso o abuso, accidentes o negligencia, tales como daños materiales (golpes, raspaduras, etc.) en la superficie derivados del mal uso; (c) el uso de los productos con fines comerciales; (d) el sometimiento del producto a uso o condiciones anormales; (e) las incrustaciones de cal, y (f) causas aleatorias (incendio, cortocircuito) ajenas a Polti USA, Inc.

Polti no se asumirá responsabilidad alguna por daños a personas o animales o daños a la propiedad, derivados directa o indirectamente del incumplimiento de las instrucciones contenidas en el manual de instrucciones, incluidas, sin limitación alguna, las advertencias y las instrucciones de mantenimiento del producto.

La garantía limitada no comprende los daños causados por otro servicio técnico que no sea el Servicio técnico autorizado de su localidad; modificaciones al producto o a una parte de él sin autorización previa por escrito; mantenimiento recomendado del producto efectuado en modo incorrecto o remoción o alteración del número de serie del producto.

ESTA GARANTÍA LIMITADA NO CUBRE:

- La reparación de un producto y/o una pieza de repuesto debida a uso o mantenimiento impropio, conexión a tensión de alimentación no adecuada, sobreintensidad de la línea eléctrica, daños por rayo, reparaciones no autorizadas u otra causa que exceda el control de Polti USA, Inc.
- Los daños por mal tratamiento durante el envío o accidentes de tránsito al devolver el producto.
- Un producto que requiera modificaciones o adaptaciones para poder funcionar en otro país que no sea el país para el que fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados por estas modificaciones.
- Producto extraviado durante el envío y sin comprobante de entrega firmado o sin número de Autorización Retorno Mercancía asignado por nuestro servicio atención al cliente
- Funcionamiento no conforme con el manual de instrucciones

QUÉ OTRAS LIMITACIONES EXISTEN?

TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS SIN LIMITACIÓN ALGUNA LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN FIN ESPECÍFICO, SE LIMITARÁN A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA; DE LO CONTRARIO, LA REPARACIÓN, EL REEMPLAZO O EL REEMBOLSO DE ACUERDO CON ESTA GARANTÍA LIMITADA EXPLÍCITA SON LOS ÚNICOS RECURSOS DE LOS QUE PODRÁ HACER USO EL CONSUMIDOR Y SE OTORGA EN LUGAR DE TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS. EN NINGÚN CASO POLTI USA, INC. ASUMIRÁ RESPONSABILIDAD ALGUNA, CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL (INCLUIDA LA NEGLIGENCIA), POR DAÑOS QUE SUPEREN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO O ACCESORIO NI POR NINGÚN TIPO DE DAÑO INDIRECTO, INCIDENTAL, ESPECIAL O CONSECUENTE O LUCRO CESANTE O PÉRDIDA DE BENEFICIOS U OTRA PÉRDIDA FINANCIERA DERIVADA O RELACIONADA CON LA CAPACIDAD O INCAPACIDAD DE USAR LOS PRODUCTOS, LA INDEMNIZACIÓN POR DICHOS DAÑOS PODRÁ DENEGARSE HASTA LA MÁXIMA MEDIDA QUE ESTABLEZCA LA LEY.

Puesto que algunos estados y jurisdicciones no admiten la limitación o exclusión de daños incidentales o consecuentes o la limitación del plazo de una garantía implícita, las citadas limitaciones o exclusiones podrían no ser aplicables para usted. La presente garantía le concede derechos jurídicos específicos, pero también podría beneficiarse de otros derechos que varían según el estado o la jurisdicción.

PARA OBTENER ASISTENCIA

Para asistencia técnica, ir a www.polti.com y seleccionar la asistencia al cliente o la asistencia técnica o llamar a los siguientes números:

- USA: 1-888-99-POLTI (1-888-997-6584)
Lundi - Vendredi: 8am - 6pm EST
- CAN: 1-888-697-65-84

The logo for Vaporetto, featuring the brand name in a stylized, italicized font with a horizontal line above the letters.

Distributed by Polti USA Inc.

**Made in China for Polti S.p.A.
22070 Bulgarograsso (CO) - Italy - Via Ferloni, 83**

www.polti.com



For any queries please visit us at www.polti.com web site or contact:

USA 1-888-99-POLTI (1-888-997-6584)

Monday - Friday: 8am - 6pm EST

Para cualquier pregunta por favor visitar www.polti.com

Pour de plus amples informations, veuillez visiter notre site www.polti.com ou nous contacter:

CAN 1-888-697-65-84